Chrysler Motor Cars
Automobiles de $1,200 à $5,200
Motordrome Ltd
10157-102e rue — Edmonton
Tél. 1766

Publié par L'Union Printing Ltd
BUREAU: 10247 - 107e rue—Tél. 5907

L'UNION

5c le numéro

"BIEN FAIRE ET LAISSER DIRE"

5c le numéro

Blue Line Dollar Taxi
Téléph. 5599 — Hotel Yale — Téléph. 6677 — à coté Y.M.C.A.
Bagage etc.
SERVICE DE 24 HEURES
Une équippe de Limousines de Luxe à 7 passagers

ABONNEMENTS
Canada $2.00 par an, E.-U. $3.00 par an
Europe $3.50 par an
Tarif de publicité envoyé sur demande

Journal indépendant paraissant le jeudi de chaque semaine. — EDMONTON, ALBERTA, LE JEUDI 10 JANVIER 1929 — Douzivme année No. 12

Une Garantie pour nos Écoles

ENTREVUE AVEC LE PREMIER MINISTRE, M. BROWNLEE, ET M. PERREN BAKER, MINISTRE DE L'ÉDUCATION

Dès notre rentrée à L'UNION, le 20 novembre dernier, nous avions compris toute l'importance du nouveau projet de lois scolaires de Monsieur Perren Baker.

Le 22 novembre, nous publiames un résumé de ce projet tel que le ministre de l'Éducation nous l'avait lui-même expliqué dans ses grandes lignes. Nous faisions, à la fin de l'article, quelques réserves au point de vue catholique et canadien-français.

* * *

Nous n'en sommes pas resté là.

A plusieurs reprises nous avons été causer avec M. Perren Baker, lui soumettant diverses idées, et la discussion resta toujours non seulement courtoise mais vraiment cordiale.

La difficulté était de trouver le texte d'une clause à insérer dans le "bill"; texte qui, sans enlever aux directeurs des "divisional Boards" l'autorité qui est nécessaire, laisserait cependant aux commissaires d'écoles, et aux parents, la ressource de faire valoir leurs droits, de n'être pas à la merci de directeurs trop autocrates. Et il fallait aussi que le texte fût assuré d'un bon accueil au parlement.

Un texte satisfaisant fut enfin trouvé, qui a l'avantage d'être au profit de **toutes les écoles rurales,** qu'elles soient catholiques, protestantes, ou canadiennes-françaises.

Comme le "Bill" va être très prochainement publié on pourra mieux se rendre compte de son exacte valeur.

* * *

L'accord fait sur ce point, nous avons cru bon d'aller voir encore M. Brownlee et M. P. Baker afin de leur demander ce qu'il nous était permis de rendre public.

Dans cette dernière entrevue, vendredi dernier, nous fûmes autorisé à publier ce qui suit:

M. Brownlee estime que le texte dont il est parlé plus haut est tout à fait au point.

M. Perren Baker, ministre de l'Éducation, déclare que **toutes précautions possibles seront prises,** dans la rédaction du projet qui sera présenté au parlement qui va bientôt s'ouvrir, pour que ses nouvelles lois scolaires **ne nuisent en rien, n'apportent aucun désavantage à nos écoles canadiennes-françaises.**

De plus, il affirme que, au point de vue financier, beaucoup des écoles de nos centres français (et notamment presque toutes celles du district de St-Paul,) y trouveront un grand profit.

Ce que le gouvernement cherche à obtenir c'est une plus grande efficacité de l'enseignement dans **toutes les écoles** de la province.

* * *

Enfin, nous avons l'impression que, si le projet Baker sera présenté à la prochaine session du parlement provincial pour y être pleinement discuté, sa forme définitive et son acceptation par la législature pourront être renvoyées à la session suivante.

Georges BUGNET

Mr. H. Lacerte a parfaitement raison

Le 29 novembre dernier, nous réclamions, pour notre Association canadienne-française d'Alberta, davantage de publicité auprès de nos compatriotes d'autre langue, par la voix des journaux anglais.

* * *

C'est avec plaisir que nous avons lu, dans les divers rapports au sujet du "Voyage de la Survivance", le compte-rendu d'un discours de M. Henri Lacerte, président de l'Association d'Éducation du Manitoba, prononcé au Château Frontenac, dans la capital de la vieille province-mère.

A son avis les Canadiens-Français sont encore trop peu compris.

Et l'orateur cita quelques faits: celui d'un cadet d'aviation qui lui demandait, en face du soubassement d'une église, si c'était là que les canadiens-français catholiques cachaient leurs armes pour le grand coup contre les anglo-protestants; celui d'un avocat éminent qui était de la même opinion; celui d'un président de Canadian Club, aujourd'hui retourné en Écosse, qui ignorait, après un séjour de plusieurs années au Canada, que MM. David et Montpetit, reçus par le Club, pouvaient représenter 2,000,000 de Canadiens-Français: celui d'un journaliste de Toronto qui lui demandait ces jours derniers si les Canadiens-Français s'assimilaient dans l'Ouest.

"Les difficultés qui surgissent résident surtout dans le fait qu'on ne sait pas ce que nous sommes. Il importe que nous nous fassions connaître."

* * *

Nous n'avons pas la fatuité de croire que M. H. Lacerte avait puisé l'idée de son discours dans notre article de novembre. Il y a longtemps que l'homme d'expérience qu'est M. Lacerte en sait autant et plus que nous sur les difficultés que nous nous créons, bien inutilement, faute de nous faire connaître et estimer.

Nous voulons simplement mettre en lumière une fois de plus la nécessité pour nous, Canadiens d'Alberta, de ne pas nous isoler, comme les Indiens dans leurs "réserves".

* * *

À L'UNION, nous nous sommes toujours bien trouvé de cultiver des amitiés anglaises.

Il est certain que si, au lieu d'avoir entretenu avec M. Brownlee et M. P. Baker des relations amicales, nous avions été pour eux presque inconnu, nous n'aurions pas facilement réussi à obtenir pour nos écoles la garantie dont nous parlons dans notre précédent article.

G. B.

CE QUI INTÉRESSE LES ALBERTAINS

La lutte de M J. A. Rioux contre la mort

Personne plus que nous n'a regretté le départ de M. J. A. Rioux hors des activités de l'A. C. F. A., où il avait rendu tant de services. Il sait que nous l'avons secondé du mieux que nous avons pu. Et nous savons, nous, quel immense vide nous a laissé dans le coeur son éloignement de la capitale.

Nous avions appris qu'il était malade, mais rien ne nous avait préparé à croire que la mort le guettait de près. La nouvelle qu'il était en grave danger nous fut une douloureuse surprise. Elle le sera pour tous les Canadiens d'Alberta, car aucun n'ignore ce que nous devons au dévouement de cette grande âme canadienne.

Son dernier acte pour l'A.C.F.A. fut de pousser la générosité jusqu'à ne pas réclamer la somme de mille dollars qui lui étaient encore dûs comme salaire. Et Dieu sait qu'il les avait pourtant bien gagnés.

Que Dieu protège ses jours et nous le rende à la vie active. Les hommes de cette taille sont rares en Alberta; ils sont rares partout.

On nous dit que, s'il revient à la santé, ce sera un miracle. Mais le Bon Dieu sait les faire quand il lui plaît. Tous tant que nous sommes, pauvres pécheurs ou saintes âmes, acharnons-nous dès aujourd'hui à réclamer au Bon Dieu qu'il nous laisse M. J. A. Rioux, qu'il le guérisse tout à fait et qu'il nous le rende pour le bon combat.

* * *

La question des Ressources Naturelles

Voici les points principaux des propositions qui viennent d'être faites par l'hon. Mackenzie King, premier ministre du Canada, au gouvernement d'Alberta pour le transfert des Ressources Naturelles de notre province:

1o—Le Dominiin transférera à l'Alberta toutes les ressources naturelles sauf les terrains réservés comme parcs.

2o—Quant aux droits minéraux dans les parcs nationaux situés dans la province, l'Alberta sera placée sur le même pied que les autres provinces du Dominion.

3o — Pous les terres d'école et leurs fonds de gérance, on propose de les passer à l'administration de la province mais pour être mis de côté et gérés par la province pour le soutien des écoles organisées en accord avec les lois de la province, mais en se conformant à la lettre et à l'esprit de la constitution.

4o—Après le transfert à l'Alberta de ses ressources naturelles, on propose de continuer à payer à la province le présent subside annuel de $562,500 à condition que les augmentations du subside à la province, qui lui étaient octroyées durant l'administration des ressources naturelles par le Dominion, cesseront lorsque les ressources passeront à l'Alberta.

* * *

Un paiement de 2 sous par minot sera accordé par le pool du blé à partir du 16 janvier pour le grain gardé dans les graineries.

* * *

On demande aux membres du Pool du Blé d'envoyer leurs coupons de livraison aux bureaux du Pool à Calgary ou Edmonton, immédiatement.

* * *

Rappelons-nous que c'est la semaine prochaine que s'ouvre à Edmonton, le parlement des fermiers, du 14 au 18. Il ne sera pas mauvais que de nombreux Canadiens-français y aillent et même y prennent part active.

C'est aussi la date de l'Exposition des Semences.

POUR NOS LECTEURS BELGES ET AUTRES

Le gouvernement Belge, en vue de l'importance croissante de l'Alberta et de la Colombie Britannique, au point de vue du commerce Belge, a décidé de renforcer sa représentation consulaire dans les provinces canadiennes de l'Ouest par la création d'un consulat de carrière à Vancouver. Ce poste a été confié à M. J. Van Rickstal qui a déjà occupé les fonctions de vice-consul et de consul de Belgique à Londres, New-York et Montréal, et doit arriver incessamment.

La création de ce nouveau poste de carrière n'affecte en rien le consulat d'Edmonton dont M. Maurice Polet à la charge et dont la juridiction s'étend sur la province d'Alberta toute entière.

Mr. M. M. Brunelle

Monsieur M. M. Brunelle né à Minneapolis, Minnesota, fut élevé dans le Dakota, d'où il partit pour venir à Edmonton, il y a 37 ans. Vécut un an au Yukon, d'où il revint ici où il habite depuis. Il prit part à quelques affaires d'hôtellerie pendant quelques années à Innisfree et Edson, puis voyagea pendant 10 ans pour la Rawleigh Co.

Depuis trois années il vend des autos pour la Freeman Co.. Il y trouva grand succès, vendit au delà de 50 autos Hudson et Essex durant 1928. C'est un homme d'affaires. Respecté de tous et très populaire, qui mérite l'encouragement des Canadiens-français auxquels il donnera toujours entière satisfaction.

Si vous avez besoin de ses services, voici son téléphone:
Maison privée 5906.
Téléphone du bureau 1972.

Le parti de Maniu domine entièrement

Bucarest, — La rentrée des chambres roumaines a lieu, et on attend avec impatience le discours du trône, qui à ce qu'on prévoit, marquera une différence profonde d'avec les discours des années précédentes Le parti des paysans de Jules Maniu, domine absolument, disposant, comme il le fait, d'une énorme majorité de sièges tant au Sénat qu'à la Chambre des députés.

Sa femme lui aurait fait perdre de sa gaieté

Chicago, — Alléguant qu'un agacement continuel avait détruit sa disposition au rire, et dès lors l'avait privé de son gagne-pain, le clown (bouffon), James Murphy, empereur du rire connu dans une grande partie du monde, a demandé le divorce d'avec son épouse Joséphine. Ce roi des clowns, qui fit rire des millions de spectateurs, admet tristement que la vie à deux a détruit en lui toute propension à la gaieté.

Pour mettre fin à la propagande communiste

Toronto — Le détective Nursey a reçu instruction du chef Draper de recueillir des preuves contre les individus se livrant à la propagante communiste à Toronto. Cela cadre avec la récente déclaration de M. Ferguson, disant que le gouvernement provincial allait sévir contre ces personnes. Les autorités locales cherchent surtout à connaitre les agissements de ceux qu'on appelle les "Jeunes Pioniers", dont le mouvement vise surtout à endoctriner les écoliers.

MONSTRE À FACE HUMAINE

London, Ont., La police provinciale est à la recherche d'un inconnu qui a semé la terreur dans Glencoe, près d'ici, par ses attentats contre les femmes et les enfants. Un seul soir, quatre jeunes filles et fillettes furent assaillies sur des points isolés de la ville. Deux fillettes qui criaient éperduement furent jetées par le monstre dans un fossé plein de boue. Aucune des victimes n'a pu donner à la police le signalement de l'individu autrement qu'en le désignant comme jeune homme.

Traduction d'anglais

Deux amis, qui avaient pris part, comme jurés au concours du meilleur cocktail, s'arrêtaient encore devant un café. Sur la glace, ils déchiffrèrent péniblement cette inscription:

English spoken
Billard au premier

—Ça veut dire quoi, english spoken? interrogea l'un, qui n'avait plus tout son entendement, après le septième cocktail.

—Bêta! C'est écrit au dessous. Ça veut dire; billard au premier.

L'inondation fait de grands ravages en Belgique

Bruxelles, — Près de 7,000 acres de terre et cinq villages près de Termonde sont inondés. Les eaux, poussées par un vent violent et accrues par la marrée s'avançant dans les terres, ont déferlé sur une grande étendue de terrains bas. Une destruction plus grande que celle d'il y a quatre semaines est imminente.

Tout comme il y a un mois l'inondation a été soudaine. Les ouvrages élevés pour prévenir celle-ci ont été emportés. Les eaux de l'Escaut, démesurément accrues par une marée exceptionnelle, se sont avancées sous la poussée d'un vent violent. On prévoit encore une marée très haute et cela agrave la situation.

LE DANGER DE LAISSER DES CISEAUX DANS LES MAINS DES ENFANTS

South Stukely. — Un accident est arrivé ces jours derniers à James Barnes, bambin de quatre ans, fils de M. et Mme Sydney Barnes, de Bolton Centre.

L'enfant était allé, sur les ordres de sa mère, chercher une paire de ciseaux dans une autre pièce de la maison. Revenant en courant, il s'accrocha le pied dans un tapis qui recouvrait le plancher de la cuisine et se creva un oeil avec la pointe des ciseaux.

En retirant les ciseaux de l'oeil où ils s'étaient profondément enfoncés, l'oeil sortit complètement de l'orbite.

L'oeil est complètement perdu, mais s'il ne survient pas de complications, on espère lui conserver l'autre intact.

La Rareté des Vivres Chez les Paysans Russes

Varsovie, — On mande de la partie septentrionale de la frontière russo-polonaise que les gardes-frontière polonais sont sollicités tous les jours par des paysans russes demandant à pénétrer en Pologne pour s'y procurer de la farine et des matières grasses. Ces paysans se plaignent de la rareté des vivres dans la partie du territoire russe où ils sont, et allèguent qu'ils obtiennent très difficilement des Soviets la permission de passer la frontière, ces allées et venues étant de nature à discréditer l'économie soviétique.

LES PROBLÉMES DE LA CULTURE

(suite)

Après avoir conté les essais d'amélioration du grain par les Allemands, d'après les théories de Darwin, puis les découvertes du Professeur Nilssen, et celles de Hugo de Vries, après avoir expliqué les **mutations,** c'est-à dire le changement subit d'une plante qui se décide, sans transition, sans évolution, à devenir autre que ses ancêtres, autres que ses frères ou soeurs, je disais que nous allions passer à l'application pratique.

LE Dr C. E. SAUNDERS ET LE FIFE ROUGE HÂTIF

Pour montrer par un exemple frappant les résultats pratiques des idées de Hugo de Vries, je m'en vais vous conter une petite histoire..

Un jour, au mois d'août 1903, le Dr. C. E. Saunders examinait les parcelles de terrain où il cultivait ses variétés de blé de race pure.

Tout à coup, au beau milieu d'un champ de blé Fife rouge encore vert, il aperçoit des épis tout à fait mûrs, tous privenant d'un même pied.

VOYONS! VOYONS!

—"Voyons! Voyons, se dit-il, qu'est-ce c'est que ça"?

De prime abord, il crut avoir affaire à une plante de blé étrangère.

Mais non. En l'examinant de près, il constata que c'était bien du pur "Red Fife", mais déjà mûr alors que tout le reste du champ était encore vert.

Une fois convaincu qu'il avait bien devant lui du pur Fife rouge, il pensa qu'il avait mûri plus tôt à cause de quelque maladie.

PAS DE MALADIE DU TOUT

Pas du tout. Le grain était bien rempli, de belle couleur, du No. 1 dur de première classe. La paille n'avait pas la moindre indication de maladie, les racines non plus.

A QUOI SERT DE VRIES

Si le Dr. C. E. Saunders n'avait rien su des travaux du professeur Nilssen, s'il n'avait pas étudié les théories de de Vries, il n'aurait sans doute rien compris à sa plante de Fife Rouge mûre bien avant les autres et il l'aurait arrachée et jetée comme inutile, comme nuisible même à la pureté de son champ de Fife Rouge sans mélange.

Mais il n'était pas un ignorant.

IL SE DIT

Il se dit: "Voilà **un mutant** nouveau". C'est-à-dire une plante de Fife Rouge, tout aussi pure que le reste, du vrai **"Red Fife",** mais qui, subitement, s'est décidée à ne pas ressembler aux autres plantes de sa famille sur un point très important: celui de l'époque de la maturité.

Reste à savoir si c'est bien un vrai mutant, c'est-à-dire si elle transmettra sa nouvelle qualité de précocité à ses enfants.

"Et il reste aussi à savoir si elle a conservé les bonnes qualités de ses ancêtres: haute valeur boulangère, bon rendement, paille solide, etc.".

ON VERRA BIEN

—"On verra bien", conclut-il".

Et il mit soigneusement de côté, dans un bocal étiqueté, tous les grains provenant de cette plante unique.

L'année suivante, et la suivante encore, il sema ces graines à part.

Et le résultat fut toujours le même.

RACE NOUVELLE

Il n'y eut plus de doute possible qu'il avait à faire à un mutant.

Chaque année, les enfants de l'unique plante mère qu'il avait découvert en 1903 se reproduisaient tous avec la même nouvelle qualité, celle de mûrir environ une semaine plus tôt que le Fife rouge ordinaire.

Dès qu'il en eut assez pour faire de la farine, il fit des essais de boulangerie et ces essais prouvaient que cette nouvelle race hâtive de Fife Rouge donnait une farine de première qualité et d'aussi excellent pain que le Fife Rouge habituel.

SÉLECTION

Comme on le voit, c'est par **sélection d'une plante individuelle,** c'est-a-dire en la choisissant et en la cultivant à part, en la multipliant d'année en année, sans mélange d'autres lignages, en lui gardant **un lignage pur,** que le Dr. C. E. Sanders put juger de la valeur réelle de sa découverte.

PRUDENCE

Et de plus, comme il n'était pas un charlatan, comme tant de vendeurs de semences soi-disant "supérieures", il garda longtemps à l'étude sa nouvelle race de blé pur précoce avant de la mettre sur le marché.

Et quand je dis "marché" n'allez pas croire qu'il la vendit à 5 ou 6 piastres le minot. Il la donna pour rien et n'en tira qu'un peu de gloire et pas un sou de plus.

HUIT ANS APRÈS

Ce ne fut qu'en 1911 que la nouvelle race de blé, connue désormais sous le nom de "Early Red Fife" (Fife Rouge précoce) commença à être gratuitement distribuée aux cultivteurs du Canada, surtout dans l'Ouest.

Aujourd'hui le Fife Rouge précoce est très cultivé dans certaines régions du Manitoba et de la Saskatchewan.

Mais il est moins hâtif que le Marquis et peu de districts en Alberta lui conviennent.

Seulement rien n'empêche un cultivateur albertain de faire, chez nous, la même découverte dans son champ que le Dr. C. E. Saunders a fait dans le sien.

Il suffit de lire **L'Union** et d'ouvrir l'oeil l'année prochaine... ou les suivantes.

(à suivre)

RURAL

IRVING KLINE Opticien et bijoutier — L'ENDROIT PAR EXCELLENCE POUR ACHETER VOS BIJOUX — Examen de la vue — LUNETTES VERRES ETC. — Achetez par termes — Vous verrez comme C'EST FACILE — 10124 avenue Jasper Téléphone 5264 — "A L'HORLOGE DE LA RUE"

Pour Nos Foyers Canadiens

Qui est donc cet Homme

Vous cherchez l'homme juste, l'homme fort, l'homme saint, l'homme qui aime Dieu: je le connais et je vais vous dire son nom.

Il y a dix-huit siècles, Néron régnait sur le monde.. Un jour on lui amena dans son palais un homme qui portait des chaines et qu'il avait désiré voir... Interrogé par l'empereur, il répondit comme un Romain, mais comme un Romain d'une autre race que celle des Fabius et des Scipions, avec une liberté plus grave, une simplicité plus haute, je ne sais quoi d'ouvert et de profond qui étonna César... Depuis, les chaînes de cet homme se sont brisées; il a parcouru le monde... et la mume liberté qu'il avait déployée en face du Capitole asservi, il la déployait en face de l'univers.

Voyageur à mon tour au mystère de la vie, j'ai rencontré cet homme. Il portait à son front les cicatrices du martyre, mais ni le sang versé ni le cours des siècles ne lui avaient ôté la jeunesse du corps et la virginité de l'âme. Je l'ai vu, je l'ai aimé. Il m'a parlé de la vertu et j'ai cru à la sienne. Il m'a parlé de Dieu, et j'ai cru sa parole... Je lui ai demandé son nom. Il me répondit comme il l'avait fait à César: "Je suis chrétien".

Père Lacordaire, O. P.

Des Religieuses se rendent au Centre de l'Afrique

Meru, (Colonie de Kenya, Afrique Occidentale). —Le prêtre solitaire de la mission dans le pays sauvage de Kenya, vient d'être rejoint par trois soeurs de laConsolata. Tous ensemble il sont les seuls blancs de toute la région.

La région de Toro, point à l'extrême nord de la mission de la Province de Kenya, sur les bords de la Préfecture de Meru, est en plein pays sauvage. Le fonctionnaire du gouvernement qui est le blanc le plus rapproché, demeure dans la partie plus au centre de cette section, et fait à Toro des visites périodiques pour prélever les impôts. Les indigènes, surtout les femmes et les enfants s'enfuient à l'approche de blancs.

AU MEXIQUE

Les dépêches nous apprenaient ces jours derniers que le nouveau président du Mexique, Ortes Gil, a décrété qu'il n'y aurait plus de procès sommaires, ou mieux d'exécutions sans procès. Tout accusé, comme dans les pays civilisés ordinaires, aurait maintenant le droit de se défendre.

A cette nouvelle, partout on se réjouit.

Mais ce qui n'est pas si bien, c'est que le même jour une autre nouvelle apprenait qu'un grand nombre de catholiques avaient été arrêtés, parce qu'ils avaient participé à certaines pratiques religieuses défendues par la constitution que l'on connait.

Ici, évidemment, il y a beaucoup moins lieu de se réjouir. Il faut plutôt se demander ce qui se passe réellement au Mexique et nous défier des nouvelles trop consolantes, si elles viennent en compagnie d'affaires comme celle-là.

Pour vous Mesdames

NOS ROBES

Nos robes avec leurs broderies de perles brillantes, les étincellements de leurs diamants, font songer aux parures féériques des contes de Mille et une nuits. Mais il n'est pas besoin d'être fée pour posséder ces parures irradiées. La femme la plus simple a le droit maintenant elle aussi, à la beauté de ces costumes rutilants depuis que la science moderne a su mettre à la portée de toutes les bourses les imitations de perles et celles de diamants. Ces joyaux, nous les achetons maintenant par petites boites à des prix très raisonnables pour les coudre nous-mêmes à nos robes parées. Certes en les possédant nous n'avons point la prétention d'avoir les trésors de Golconde, mais qu'importe si l'effet est le même et si la petite robe que nous portons nous fait autant d'honneur que la plus belle des parures!

Quelques verges de crêpe de Chine, de géo, de tafetas, de satin, quelques masses de perles ou de petits strass, et nous voici avec une délicieuse robe du soir, de cérémonie, de diner.

On peut prendre des perles tubulaires cousues les unes à côté des autres pour figurer des entre-deux rayonnants dans le style de ceux qui décorent la robe **Clair de lune**. Toute blanche, en géo, avec perles tubulaires blanches, la robe fait un effet merveilleux. Elle sera charmante encore brodée, or argent, sur le fond de couleur ou brodée de perles même ton. Les perles tubulaires sont particulièrement appréciées sur le fond léger. et souple des crêpes georgette.

TANT MIEUX

C'est notre manière d'agir

Le "Catholique Record" de London Ontario, publie dans son dernier numéro un article intéressant sur la situation des catholiques du diocèse d'Ottawa. Nous trouvons même cet article révélateur de possibilités plus grandes de paix entre les catholiques

Nous ne saurions trop nous en réjouir.

Au dernier recensement, explique-t-il, la population de la capitale se divisait en trois groupes: celui des Anglais non catholiques avec une population de 56,000; celui des catholiques de langue française avec une population de 30,000. enfin les Catholiques de langue anglaise comptant 20,000.

C'est l'image du Canada.

Dans cette ville, les protestants et les Canadiens-Français possèdent toutes les institutions nécessaires au maintien de leur culture. Jusqu'à présent, les Catholiques de langue anglaises manquaient grandement des institutions nécessaires à assurer leur avenir économique, social, intellectuel et religieux.

Une ère nouvelle est maintenant ouverte. La semence en fut jetée par feu l'archevêque Gauthier. Ce dernier parcourant son diocèse, remarqua facilement que si riche qu'il fut en institutions religieuses, les Catholiques de langue anglaise ne possédaient aucun ordre religieux, aucun collège, aucun couvent. Ils n'avaient qu'une institution de charité, mais elle est dirigée directement d'Angleterre.

Ils ont maintenant les Soeurs de l'Immaculée-Conception, détachement des Soeurs Grises de la Croix. Feu Mgr. Emard permit à cette communauté nouvelle de fournir le personnel nécessaire à l'asile St-Patrice, institution possédée par les laïques de langue anglaise. S. G. Mgr. Forbes vient de permettre à cette communauté d'établir une école supérieure pour jeunes filles. A cette fin les Dames Catholiques de langue anglaise veulent, au mois de janvier prochain, recueillir une somme de $100,000.

Nous avons là en résumé l'article en question.

* * *

Il y aurait bien quelques petites corrections à faire, car les Catholiques de langue française n'avaient pas laissé leurs coréligionnaires dans un si grand besoin. Dans leurs institutions ils avaient ménagé des cours complets exclusivement anglais, et laissé à des instituteurs et institutrices de langue anglaise le soin de donner les cours nécessaires. Ils avaient même été si larges qu'à un moment donné certaines de leurs institutions faillirent échapper de leurs mains.

Ceux qui ont été mêlés aux affaires Ontariennes savent ce que cela a produit de conflits malheureux.

Aussi, se réjouissent-ils d'apprendre que les Catholiques de langue anglaise vont maintenant posséder de plus en plus leurs institutions bien à eux. Ils se réjouissent, parce qu'il n'est pas bon que l'on ait continuellement sur sa route, entre frères, des occasions de luttes, et parce que la cause catholique devra y gagner beaucoup.

Les méthodes anciennes n'ont donné que des résultats quelconques, les nouvelles devront être autrement fructueuses. Ce sont les méthodes adoptées par nous depuis les premiers jours de la colonie: édifier de nos mains les institutions qu'il nous faut, les garder bien à nous pour qu'elles soient les remparts derrière lesquels notre race pourra cultiver dans la paix, et avec succes ses traditions catholiques et nationales.

* * *

Cette méthode nous a coûté bien des sacrifices, nous a valu même une génération d'illettrés mais nous a apporté la victoire que tous constatent et qu'en certains milieux on a qualifiée de miracle canadien.

Nos amis avaient cru devoir agir plutôt autrement, en pénétrant autant que possible dans les institutions existantes.

Mieux vaut et de beaucoup être maître chez soi.. s'outiller soi-même selon son propre caractère, ses propres besoins.

Voilà pourquoi nous trouvons que l'article en question nous indique de plus grandes possibilités de paix, chacun pouvant travailler plus librement dans le sens de ses traditions, pour aider ensuite avec plus de succès à la cause commune.

Nos amis, les Catholiques de langue anglaise, peuvent compter qu'ils recevrint, de leurs coréligionnaires de langue française, tous les encouragements possibles.

Thomas POULIN
N. D. L. R. de L'Union. —Ceci est parfait à Ottawa, et ailleurs peut-être, mais en Alberta la situation est différente et nous aurions bien des réserves à faire et un tout autre commentaire, surtout au sujet des écoles.

L'IMMIGRATION BRITANNIQUE

Une déclaration officielle du ministre de l'Immigration. Un résumé des avantages offert aux immigrants anglais. — Et les Canadiens?

On entend toujours beaucoup parler de l'immigration anglaise et surtout le gouvernement fédéral s'en occupe avec activité. Depuis l'enquête du comité parlementaire sur la question de l'immigration il ne s'est pas croisé les bras. Le premier ministre, lors de son passage à Londres, a fait un appel pressant aux Anglais il les a engagés à venir nombreux au Canada; il a dit tous les sacrifices que le pays est prêt à s'imposer pour avoir le bonheur de les reçevoir. M. Egan, sous-ministre de l'Immigration, a passé plusieurs semaines en Europe afin de mettre à effet les décisions du comité d'enquête.

Aujourd'hui tout est prêt, c'est M. Forke, ministre de l'Immigration, qui vient de l'annoncer dans une déclaration officielle aussi longue que précise et révélatrice.

A l'avenir, les immigrants anglais pourront se faire examiner gratuitement par des médecins anglais qui leur accorderont le certificat nécessaire à leur admission au Canada.

Les compagnies de transport maritime ont fixé à $50,00, pour le bénéfice des immigrants qui ne se destinent pas à l'agriculture, le prix de passage d'Angleterre au Canada.

L'ancien prix de $10,00, ainsi que le passage gratuit pour les enfants au-dessous de 19 ans sont maintenus au profit des familles qui émigrent au Canada dans le but de s'adonner aux travaux agricoles.

Le même prix de faveur s'appliquera aux femmes et aux enfants des immigrants anglais qui étaient établis ici d'une manière satisfaisante avant le 6 juin dernier, quand bien même ces immigrants ne seraient pas installés sur une terre.

Ces grands avantages ne sont rendus possibles que par la coopération du gouvernement anglais et du gouvernement canadien qui payent, tous deux, une part égale de la différence entre le prix de faveur et le prix régulier.

Depuis plusieurs années, le Nouveau-Brunswick se plaint du dépeuplement des campagnes. Aussi n'est-on pas peu surpris de lire dans la déclaration de M. Forke: "En vertu du plan de colonisation arrangé entre le gouvernement du Nouveau-Brunswick, cent familles seront placées l'an prochain, sur des fermes améliorées de cette Province.

"Ces fermes sont fournies par le gouvernement du Nouveau-Brunswick: des prêts jusqu'à concurrence de 300 livres ($1,500) sont consentis par le gouvernement britanique, et les règlements de colonisation sous ce rapport sont sous le contrôle du gouvernement fédéral".

Ainsi les fermes abandonnées par les Acadiens et les Canadiens du Nouveau-Brunswick qui, n'ont jamais été assistés, seront livrées aux immigrants anglais. C'est sous une autre forme, une réédition du Grand Dérangement de 1755.

De son côté, la province d'Ontario construira pour les familles d'immigrants des cottages dont le coût de construction sera divisé entre les gouvernements provincial, fédéral et anglais.

Enfin les gouvernements anglais et canadien prêteront $2,500 aux jeunes immigrants qui, à l'âge de 21 ans, s'établiront sur une terre.

Voilà bien des avantages pour des immigrants qui sont britaniques, il est vrai, mais qui ne sont pas Canadiens. Eh bien! malgré tout cela, le "Yorshire Post", journal anglais, n'est pas satisfait. Il admet que les nouveaux arrangements permettront à quelques milliers d'émigrer. Mais d'après lui, les autorités ont manqué de vision: c'est par dizaine de mille que le Canada devrait recevoir les immigrants anglais!

Mais qu'il patiente. Avec toute la bonne volonté qu'y met notre gouvernement, un plus grand nombre de Canadiens quitteront leurs fermes et le pays, et ainsi feront de la place pour loger davantage des chômeurs anglais. Car il est bien évident que le gouvernement fédéral veut inonder d'étrangers les régions de colonisation et les grands centres, ceux-ci surtout. Cette politique qui a été d'ailleurs celle des gouvernements précédents fait l'affaire de l'Angleterre, des compagnies de transport, la grosse finance. Elle est la désolation des Canadiens dont elle arrache le pain de la bouche et qu'elle chasse du pays. Mais qui se soucie aujourd'hui de garder le population canadienne, de lui permettre de se développer normalement chez elle, da l'aider à s'établir dans les régions de colonisation de lui donner seulement une petite partie des avantages qui sont royalement dispensés aux étrangers.?

Charles Gautier
Le Droit)

Faites faire vos travaux d'imprimerie par les ateliers de l'Imprimerie de L'UNION Limitée, 10247—107e rue. Edmonton

Une mine: nos annonces
Pas d'annonce, pas de succès
Encouragez nos annonceurs

Si vous avez besoin d'un beau et bon auto
—— VENEZ CHEZ ——
McCALLUM MOTORS
Angle 102e ave. et 100e rue Téléphone 4055

LES VRAIS AUTOS SONT LES
STUDEBAKER et ERSKINE

FOURRURES
Il faut maintenant se préparer pour la saison d'hiver.
UN MANTEAU DE FOURRURE est le seul vêtement qui vous donnera le confort voulu et la Cie TRUDEL est la maison qui vous donnera le meilleur service et une marchandise de première qualité.
VENEZ VISITER NOS SALONS
TRUDEL FUR MFG.
LIMITED
10028 - 102e ave. Edmonton Téléphone 2213

ESSAYEZ et CONVAINQUEZ-VOUS
Si vous occuper de votre ménage vous fatigue, vous donne des douleurs de dos, des points de côté, vous fait la vie misérable, si votre faiblesse et vos douleurs augmentent continuellement, c'est que votre système a besoin d'être tonifié. Les
PILULES ROUGES
prises régulièrement vous donneront en quelques semaines les forces dont vous avez besoin, dissiperont toute fatigue et toute douleur. Toute femme atteinte de quelques-uns des troubles suivants:—
ANÉMIE, DOULEURS INTERNES
FAIBLESSE D'ESTOMAC TROUBLES NERVEUX
IRREGULARITES TROUBLES DU RETOUR D'AGE
——devrait adopter ce remède.——

"Depuis quelque temps, je me sentais moins vigoureuse. Je n'attachai d'abord pas beaucoup d'importance à ce premier symptôme de faiblesse, espérant qu'il se dissiperait bientôt, mais il n'en fut pas ainsi. Chaque jour je me sentais de plus en plus faible; je n'avais plus d'appétit et j'étais souvent prise d'engourdissement, j'avais aussi des palpitations et à cause de cela, je ne pouvais pas vaquer à mes occupations comme à l'ordinaire. Je dormais très mal et étais devenue nerveuse. Après avoir pris beaucoup de remèdes sans résultat, j'adoptai les Pilules Rouges qui eurent tout de suite les effets que j'attendais depuis longtemps. Après trois semaines de ce traitement, l'appétit m'était revenu, mes forces s'étaient augmentées et encore avec un peu de persévérance ma santé se rétablit complètement. Depuis, je n'ai pas oublié l'efficacité des Pilules Rouges et j'en prends quelques boîtes de temps en temps." Mme Ed. St Onge, St. Hyacinthe, P.Q.

CONSULTATIONS MÉDICALES:— Afin d'aider votre traitement, vous pouvez consulter tous les jours à son bureau ou par correspondance notre Médecin qui vous indiquera toujours le meilleur régime à suivre. Dans les cas requérant l'intervention chirurgicale il vous dirigera au meilleur chirurgien de votre localité.

Pilules ROUGES, partout ou par la poste 50c la boîte ou 3 pour $1.25

9-15 Protégez-vous en exigeant les Pilules Rouges

DE LA
CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE LTEE. 1570, RUE ST-DENIS, MONTREAL

Feuilleton de "L'UNION"

COMME JADIS...

par Magali MICHELET

15 (Suite)

—C'est une robe qui a appartenu à mon arrire grand'tante.

Et comme je faisais valoir la robe en l'ajustant contre moi.

—Eh ben!... elle était à peu près de votre taille, conclut sentencieusement Mournier, en homme qui a le coup d'oeil juste.

Mon cousin il faut que je vous quitte— je vous qritte pour retourner caresser les plis soyeux, les faire chatoyer dans la lumière qui est pure et claire aujourd'hui. Merci encore du meilleur de mon coeur. Que votre amitié vienne au secours de mes mots impuissants, qu'elle leur fasse rendre tout ce que j'ai voulu mettre de gratitude sous leur imperfections.

Affectueusement vôtre,
Minnie.

LA MÊME AU MÊME
20 Janvier.

Les Fêtes sont passées. Les Fêtes dont tante Nanine me faisait de mirifiques descriptions au tempe où nous étions si seules, blotties dans notre chantier, privées de toutes chances de "veilleux", sans qui les Fêtes ne sont plus les Fêtes.

—Tu sais ben, dans ce temps-là, j'étais une jeunesse et vingt milles en traîneau ne me faisaient pas peur. On s'en allait "courrayer" jusqu'au settlement de métis du Lac Rond, chez les L'hirondelle, les Comeau et dans ben d'autres places. Ah! les belles veillées, ma file... De la Noël aux Rois c'était effrayant...

—Raconte...

Les coudes sur les genoux, le menton aux creux de ses mains, j'écoutais. Durant une heure, il n'était question que de sleighs culbutant sur la neige, au milieu les rires de garçons et de filles, de "chantiers" chauds et accueillants, de mangeailles de jeux de cartes et de danses.

—Ah! si la place d'icite pouvait se "settler", tu verrais! Vous en auriez des veilleux... Pas des métis, bien sûr, mais des gentilhommes comme ton ... et toi...

La place s'est "settlée", ce qui veut dire que les colons sont venus jusqu'à nous et nos Canadiens-français ont apporté avec eux la tradition.

Nous avons eu des Fêtes très animées cette année, car enfin, le voisinage rommence à devenir proche, puisque le Père Chassaing, à la messe de Minuit, rappelant les progrès de la paroisse, évaluait à cinquante le nombre actuel des familles. Cinquante foyers répandus sur un territoire grand comme... Non je ne ferai pas de comparaison bien que je me sois amusée hier soir, à chercher sur la carte du département de Seine-et-Oise quelle étendue couvrirait notre paroisse.

Les Fêtes passées, nous avons repris notre vie coutumière d'hiver. Les froids habituels de janvier se font durement sentir. On hésite à sortir. Il faut l'obligation du "train" pour se hasarder dans la cour. Le matin, quand je vais vaquer aux soins de la basse-cour, je trouve la neige déjà trouée par les larges empreintes de Mourier. Je les suis jusqu'au point où je dois bifurquer pour me diriger vers le poulailler. Alors le pied hésite, puis enfonce, après avoir brisé la surface cristalisée de la neige. Nous n'arrivons pas à battre "une travail" parce que chaque nuit la poudrerie s'élève et recouvre les traces.

Nous avons eu, au commencement de la semaine, une véritable tempête qui a failli devenir meurtrière. La nuit était tombée très vite, comme il arrive lorsque le ciel plombé est chargé de neige. Tout était vraiment hostile dehors et Mourier et moi, le train fini, nous rentrions les dents serrées, contractée de l'effort qu'il avait fallu soutenir pour résister au froid intence. Tout à coup, la bourrasque descendit du Nord avec une violence inouïe, dont j'ai rarement été le témoin. C'était la terrible poudrerie. À peine tombée, la neige se convulsait, entrait en colère. Un tourbillon l'arrachait du sol, la jetait aux branches des épinettes qui nous abritent du côté du Nord. Elle se ruait à l'assaut de la maison et les murs solides tremblaient lomme pris d'épouvante. Un silence tragique s'étendait parfois, et ces répits étaient plus angoissants que la fureur de la tempête. Toujours la même pensée serre les tempes: où sont les voyageurs, ceux qui ont été surpris en prairie? Le bois est hospitalier comparativement, mais la plaine?... Quand le vent souffle en piquantes épines, la neige frémit de son grand corps pâle et gare alors à tout ce qui est vie! La vague insensée balaie, en hurlant, la prairie, s'écrase contre les obstacles, les enserre, les étouffe, rejaillit en écume étincelante; uis, elle s'apaise, murmure, caresse, ensorcelle le voyageur affolé pour reprendre, la minute suivante, son ardeur passionnée. Les lames succèdent aux lames effaçant les pistes; tout se confond, tout s'abîme, tout craque dans la clameur d'épouvante du brouillard blanc..

Ce soir-là, je songeais invinciblement,, à ceux qui luttaient à des milles et des milles d'ici — ou peut-être tout près, au coeur de la solitude glacée, à ceux qui pouvaient périr en pleine tourmente d'un martyre ignoré, et dont les loups viendraient, dans la nuit sans espoir, flairer les lamentables dépouilles. Je songeais aux poules de prairie qui se blottissent, transies, sans détente de leur petit corps, aux creux des saules où restent accumulées les feuilles pointues et sèches; je songeais aux petits oiseaux blancs, ceux qui prennent la livrée de notre hiver pour ne pas déserter, et se blottissent en grappes désespérément cramponnées à la branche grimpante cramponnées à la branche grinçante. Je songeais à toute la misère qui tord l'âme des êtres et des arbres torturés par les éléments, et, tout à coup entre deux rafales, un grand cri humain est monté, terrible, désespéré, résumant la force d'un homme en lutte ontre la mort. Un même bond nous arrache de nos chaises.

Un freigteur écarté. Je vais "jeter un cri", dit Mourier en se précipitant vers la porte.

Un tourbillon de neige l'enveloppa, renfonçant l'appel dans sa gorge, pénétra jusqu'au milieu de la pièce, éteingnit la lampe. Le verre surchauffé se fendit avec un bruit sec. Une quinte de toux secouait Mourier.

Allumez le falot d'érurie, dis-je à Henriette nous ferons des signaux, si ma voix ne peut porter.

Emplissant ma poitrine d'air, je mis mes mains en porte-voix et lançait un "All...o..." prolongé, que le vent disloqua, fouetta, emporta parmi les aiguilles qu'il agitait en bourrasque.

Henriette affirma qu'on avait répondu, mais la voix semblait plus lointaine qu'au premier cri, vers l'Est.

Je me tournai vers l'Est. Le malheureux, s'il s'engage à travers le Grand brûlé il est perdu, quoi que nous puissions faire pour lui porter secours. "All...o..."

Cette fois, Mourier et sa femme sont certains qu'on a répondu. Nous faisons des signaux avec le falot. Je profite des accalmies pour lancer des appels et diriger ainsi les pas qui viennent vers nous. Henriette a jeté sur les épaules de son mari, sur les miennes, nos capots de fourrure. Nous enfonçons nos casques. Le froid est intense. Nous avons fermé la porte derière nous, Mourier a peine à respirer et je ne peux me résoudre à lui permettre d'aller au-devant du malheureux égaré. Si une syncope allait le prendre au milieu de cet océan blanc en furie? Les rafales battent mes jupes, bourdonnent à nes oreilles. Je sens mes sourcils et mes cils se givrer. Le froid commence à exercer sur ma volonté son action déprimante. Renfermée dans l'angle de la porte, j'ai horreur du mouvement. Une étrange impression de bien-être me pénètre. Les squelettes des arbres dansent en ombres fuyantes sur la neige. Mournier fait des suppositions sur notre naufragé. Pour lui, c'est un homme à pied, il n'entend aucun bruit de grelots. Moi, je perçois des sons de cloches et — je n'ose le lui dire — il me semble voir des sleights légers accourir sur leurs glissières cambrées, égratignant à peine le duvet papitant de la neige. Ils passent legers, rapides, semblables à de grands cygnes, et, pas un ne s'arrête à mon appel. "All... o..."

—N'appelez plus: le voici...

Je secoue la rêverie qui m'endormait peu à peu. Dans le champ lumineux du falot, un homme s'avance ou plutôt se traine, sa haute taille courbée pour résister au vent. On ne distingue rien de son visage enfoui dans les profondeurs d'un casque de mouton de perse abaissé sur les oreilles, et d'un col de pelisse remonté jusqu'aux yeux. Il est épuisé. Ses machoires sont contractées par le froid; il ne répond pas aux mots d'accueil que je lui dis en anglais, comme il est d'usage au Nord-Ouest avec les étrangers. Mourier l'aide à entrer. La bouilloire chante sur le poêle. Notre grosse lampe, munie d'un verre nouveau, rayonne comme un immense oeil d'or.

Casque, moustache, col de la pelisse, cheveux, tout tenait ensemble, par des glaçons que la chaleur eut tôt fait de faire fondre. Lorsque le visage de l'étranger apparut, Mourier poussa une exclamation à laquelle répondit un juron québecquois.

—Par exemple, M. Valiquette! Comment avez-vous pu vous mettre en route te par un temps pareil?

(A suivre)

"COMME JADIS..." est en vente à la Librairie d'Action Canadienne-française Ltée, 1735 rue Saint-Denis, Montréal. Prix, $0.80 franco.

Maisons Recommandées

Nous appelons l'attention de nos lecteurs sur les maisons suivantes que nous leur recommandons de préférence.

AGENCES DE VOYAGES

Agence J.W. Pigeon, 10322 ave. Jasper
Compagnie Générale Transatlantique

AGENTS

S. A. G. BARNES, spéc. en Assurances 25 ans d'expérience assurances 411 édif. Agency — Tél. 1221

D. M. DUGGAN INVESTMENTS LTD Débentures municipales et du gouvernement Edif. Banque Toronto Tél. 2745

AGENTS FINANCIERS

ALBERTA TRUSTS Co. Ltd. Tél 1238 Exécuteurs et tuteurs. Obligat's Gov't. et Mun. Argent à prêter 6-7. Escompte contrats de vente. 415 édif. Empire

A. W. TAYLER Co. Ltd. Immeubles, assurances, toutes sortes. Laissez-nous vendre votre propriété de ville. Tél. 4456. 10075 ave Jasper

EWING SMITH AGENCIES Edif. du téléph. Edmonton. Fermes à vendre ou acheter. Assurance et rentes

H. M. E. EVANS & Co. Ltd. Agents financiers. Bons. Assurances Immeubles. Prêts. Venez nous voir. Edifice C.P.R. — Tél. 2115—4212

CHESTER D. MARTIN Assurance et immeuble Avenue Whyte Edmonton, Alta.

MATHESON SYDIE & Co. Courtiers Tél. 6653, 104 édif. C.P.R. Achètent et vendent bonds: Gouvernement, Municipaux, de Corporations. Faites placements sûrs et soyez sans inquiétude.

McCallum Agencies J.S. McCallum,gér. Fermes. Propriétés de ville. Assurances Argent à prêter 7%—Chars Studebaker 901 édif Agency. Edmonton. Tél. 1044

La Société d'ADMINISTRATION et de FIDUCIE Immeuble. Assurances de tous genres Administrateurs

S. T. LAWRIE INVESTMENT agencies Propriétés de ville. Fermes. Rentes Assurances. Prêts. Obligations, etc. Moser-Ryder. Edmonton. Tél. 5330

AMEUBLEMENT

CAMPBELL'S FURNITURE LTD. 10135 - 100A rue — Tél. 1314 L'endroit populaire où les jeunes achètent leur ameublement

NATIONAL HOME FURNIS'RS. Ltd. Meubles pour toute la maison—Tél. 2225

STEVENSON FURNITURE EXCH. 9857 ave. Jasper—Meubles—Tél. 6601

ARPENTEURS

B. F. MITCHELL, B.A. & D.L.S. 408 édifice Agency — Téléphone 1677

ARTICLES D'AMEUBLEMENT ET DRAPERIES

THORNTON, PERKINS CO. 10628 Jasper — Tél. 4654

ARTICLES DE CULTIVATEURS

R. J. WELSH & CO. Tél. 2731 — 10303 - 101e rue Marchandises neuves et d'occasion Nous achetons, vendons et échangeons Faisons les harnais sur commande. Venez nous voir—On parle français A Edmonton et à St-Paul des Métis

ARTICLES POUR LES SPORTS

UNCLE BEN'S EXCHANGE Articles pour chasseurs et campeurs

ASSURANCES

H. MILTON MARTIN, Courtier Assurance: Adrien Blais, Gérant Immeubles: R. F. Morneault, Gérant 729 édif. Tégler Tél. 4344

AUTOMOBILES

CHRYSLER Motor Cars (Motordrome Ltd.) 10131 - 103e rue — Tél. 1766

DOMINION MOTORS LIMITED Agens pour les automobiles "Ford" 10041 - 102 rue, Sud de Jasper. Tél. 2288

EDMONTON MOTORS, Ltd.(Chevrolet Oakland) Chars usagés, 10216-102 av.Tl. 1971; 10228 98 rue. Tls. 1941, 1965,1961

HUDSON-ESSEX MOTORS CARS The Freeman Co. Ltd. Distrib. d'Alta. 10710 99e rue—Edmonton—Tél. 1972

MOTOR SERVICE Co.Ltd(Studebaker) 102 Ave. et 100 Rue — Tél. 4055

NEW OLDSMOBILE SIX Tél. 1010 Pendleton's Auto Sales—10230 - 99e rue

PREMIER MOTORS LTD. Automobiles Hupmobile et Star

G. STREETER'S SERVICE GARAGE 10046 - 105e rue, Edmonton—Tél. 6234

VELIE ALBERTA MOTORS Distrib. pour Alta. des autos "Velie" 10050 - 100e rue. Réparations, Tél. 5262

AVOCAT POUR BREVETS

EDGAR D. CRUMP Avocat international pour brevets Chambre 24, édif. Banque de Montréal Tél. 1255 Edmonton, Alta.

AVOCATS

T. D. FITZSIMON —Tél. Bureau 6779 Avocat, Notaire, Solliciteur 307 édif. C.P.R. Edmonton Tél. Rs.31550

C. E. GARIEPY Edifice Gariépy, Edmonton. Tél. 1347 Argent à prêter

L. A. GIROUX, M.P.P. Avocat et notaire Edif. Bque Can. Nat. Edmonton Tl. 6622

GRIESBACH, O'CONNOR & O'CONNOR—Avocats, Solliciteurs, Notaires Edif. National Trust. Edmonton Tl.1191

JACKSON & McDONALD 744 édif. Tegler — Tél. 4123

HOWATT & HOWATT Avocats, Solliciteurs, Notaires 728 édif. Tegler. Edmonton. Tél. 1516

H. A. MACKIE 201 édifice McLeod — Téléphone 5376

PAUL-EMILE POIRIER, B.A., L.L.B. Milner Carr Dafoe & Poirier Edif. Banque Royale, 3e étage

SHORT & CROSS, avocats Edif. Banque Nova Scotia — Tél. 1151

NEWELL, LINDSAY, EMERY & FORD Avocats, Solliciteurs, Notaires Edif. Canada Permanent — Tél. 6161

AVOCATS (SUITE)

P. G. THOMPSON 514 édif. Tegler — Tél. 2636

BATTERIES

DYSON BATTERY SERVICE, LTD. 10169 - 102e rue — Téléphone 4165

BICYCLETTES—ARTICLES de SPORT

EDMONON CYCLE CO. Réparations de tous genres Motocyclettes, bicyclettes 10047 - 101A ave Edmonton Tél. 4994

BIJOUTIERS

ASH BROS. Spécialité: réparations de montres 10068 ave. Jasper Edmonton Tél. 4994

P. A. COLBERT, Spécialiste Attention spéciale, ordres de campagne 9814 avenue Jasper — Edmonton, Alta.

CROWN JEWELRY — 10240 - 101e rue Expert en réparations de montres

J. GLAUSER—Horloger Français Spécialité, réparage de montres Prix modérés—9442-118 ave. Edmonton

IRVING KLINE, 10124 ave. Jasper à l'horloge de la rue. On parle français

JACKSON FRERES 9962 Jasper — Edmonton — Tél. 1747

D. A. KIRKLAND, agents pour Henry Birks & Sons of Montréal 10158 ave Jasper Tél. 2541

Reidar TORP, 10356 101e rue (près de la gare). Artiste en fine répar. de montres

BONBONS

PAVEY CANDY CO. 9945 Ave Jasper — Tél. 5624

BOULANGERS & CONFISEURS

BROWN'S BAKERY, Tél. 71049 Notre devise: Qualité et propreté Pain enveloppé 10c, non-envel'p. 3-25c Pâtisseries choix sur toutes nos voitures

LISTER'S—votre confiseur Je fais le pain de santé "Hovis" 10704 ave. Jasper—coin 107e rue

Gâteaux de noces expédiés sur c'mande Turner's Bakery; 10135-101 rue. Tl. 2226

BUANDRIES

NEW METHOD LAUNDRY LTD. Service à la portée de tous 11060 ave. Jasper. Edmonton. Tél. 6114

The ALBERTA LAUNDRY Ltd. Nous donnons satisfaction parce que nous lavons bien et donnons bon service Vous pouvez vous fier à nous. Tél. 31220

THE SNOWFLAKE LAUNDRY LTD. Notre meilleur service aux Can.-Français 10404 - 98e rue — Tél. 1735

THE SUPERIOR LAUNDRY. F. H. Heighington, gérant. Service canadien pour le Canadien. 11002-102 rue Tl. 1922

CAFE, FRITES & POISSONS

Quand vous êtes à Edmonton, mangez au CAFE LELAND, 10351 - 102e rue 2 rues à l'ouest de la gare du C.N.R. Cuisine de famille. MM. Giroux, props.

NEW THOUGHT Lunch, 9965 av. Jasper Diète végétarienne — pas de viande; vinaigre remplacé par citron dans mayonnaise; sucre brun recommandé.

VICTORIA CAFE (ouvert jour et nuit) près de la Banque de Montréal Invite les Can.-Français. Notre Chef, 30 ans d'expérience. Mets bien préparés et succulents. Places réservées pour dames 10083 Ave Jasper Edmonton Tél. 4514

Can.-fran. quand à Edmonton mangez au WHITE LUNCH CAFETERIA 10039 avenue Jasper Essayez-nous et vous serez satisfaits.

YE OLD ENGLISH Poisson, Patates frites. 10141 101e rue. Tél. 6377

ZENITH CAFE. — Service Qualité Canadiens-français tous bienvenus 9833 ave. Jasper—Edmonton—Tél. 6322

CHAPEAUX et ONDULATIONS

BURNETT'S HAIRDRESSING SALON "VANITY" 10420 ave. Jasper Chapeaux de goût et choiffure parfaite Massage et traitement du cuir chevelu On parle français — Tél. 2135

CHARBON

DAWSON COAL LIMITED Vis-à-vis le Macdonald. Tél. 1780 - 2244

CHIROPRACTICIEN

Dr CHEVALIER 323 édif. Tegler. Edmonton. Tél. 5324 Je peux vous guérir sans remèdes et sans opération.

CHIRURGIENS

Dr W. T. BRAND, docteur, chirurgien Maladies des femmes, chirurgie générale Hrs de bureau 2 à 5 p.m. Appointements No. 1 édifice Crédit Foncier. Tél. 6341

Dr J. HERBERT CONROY Médecin et chirurgien 501 édif. Tegler. Tél. bureau 1483 Le docteur toujours à votre disposition

A. W. MacBETH, M.D.F.R.C.S.E. Maladies des femmes. 723 édif. Tegler Tél.—Bur. 6311 Résid. 82065

CINEMAS

CAPITOL THEATRE Maison du rire. Les meilleures vues Musique superbe. Vaudeville. Amuse'ts Le théâtre "GEM" sur l'ave. Jasper à quelques portes à l'Est de la Namayo Prix 10c, 15c et 20c—Très belles vues

CHEVAUX ET ANIMAUX

2 chars de chevaux viennent d'arriver 1400 à 1700 livres ECURE WISMER 10518 - 101e rue — Tél. 4835

CLOTURES EN FER & BROCHE

EDMONTON IRON FENCE & WIRE WORKS — Ouvrage général de forge 10361 - 96e rue — Tél. 6650

CONTRACTEURS

H. P. ALEXANDER 9659 - 103e avenue Ouvrage construction de tous genres. Satisfaction garantie.

J. P. DESROCHERS Ingénieur et entrepreneur.—Dernière grosse entreprise à Edmonton, la résidence de l'Archevêque. Soumissions et plans. Tél. 23921 Rés. 10447-93e rue.

J. P. LEVASSEUR, 11432 - 88e rue Laissez-moi figurer sur votre prochaine construction. J'ai en main du bois bon marché, et vous en bénéficierez. Plans et estimés gratis. Tél. 71125

CORDONNIERS

BRITISH SHOE REPAIR W. R. Henry, prop. vétéran. Prix modérés. Répar. garanties, 11201 av. Jasper

GOOD YEAR SHOE REPAIR CO. Le meilleur ouvrage au meilleur marché. Réparations et chaussures protègent cors, oignons. 10161-100A rue V.-à-v. Ramsey

KENWARD'S SHOE REPAIR SHOP 10045-101a ave, face Ramsey, Tél. 4265 Les meilleures réparations. Invitons institutions religieuses. Prix modérés

Scotty's SHOE SHOP 10044-102A ave. Chaussures faites sur mesure, garanties Réparations de 1ère classe. Tél. 23255

CREMERIES

E. C. D. Co. Ltd. Tél. 9264 Produits de crèmeries. Lait pasteurisé, lait supérieur, crème, petit fromage et crème veloutée.

WOODLAND DAIRY LTD. Nous payons les plus hauts prix pour —crème—oeufs—volailles de saison— Demandez nos prix — Tél. 23355

DEMENAGEMENT & EMMAGASINAGE

BIG 4 Transfer & Storage Co.Ltd. 10037 Ave Jasper — Tél. 4444 et 1414

MacCosham Storage, Distribu'g Co.Ltd. Coin 103e Ave et 109e rue—Tél. 6361

Consultez "THE VETERAN" pour déménager n'importe quoi—où—Tél. 5135

WESTERN Transfer & Storage Ltd. 10117 102e rue — Tél. 1528 et 5216

DENTISTES

Dr L. R. DODDS, B.A. Chirurgien dentiste. Je parle français 306 édif. Tegler Tels. 6757—81116

Dr G. J. HOPE, 710 édif. McLeod Hrs bureau 9.30 à 12.30 a.m.; 2 à 5 p.m. Tél. 5285. Edmonton. Parle français

Dr J. S. LOWTHER Invite les Canadiens Français 702 édifice Tegler Edmonton Téléphone 1985

Dr H. M.LANDING Chirurgien dentiste 611 édif. McLeod. Edmonton. Tél. 6501

Dr Victor MULVEY, Dentiste 104 105 Pantages. Parle français. T. 4718

Dr CHAS. A. RAVER, Dentiste 608 édif. McLeod. Edmonton. Tél. 6746

DOCTEURS

Dr. J. E. AMYOT 105 Edif. Pantages. Tél. 5335

ELECTRICIENS

FRED. DAVIES, électricien expert Pour tous les ouvrages électriques, Canadiens Français demandez mes prix. 10130-101e rue. Edmonton. Tél. 4454

ENCADREUR

BURLINGTON ART SHOP 10120 102e Ave — Téléphone 6439

ENCANTEURS

HOWE L'ENCANTEUR 9923 - 101A ave. — Tél. 6661

H. H. CRAWFORD, 10114 97 rue T.1643 Encanteur expert—25 ans à Edmonton

J. H. REED Etabli à Edmonton depuis 22 ans. Meubles achetés et vendus:-commission 9351 Ave Jasper — Téléphone 2150

ENSEIGNES ELECTRIQUES

METAL SPECIALTY Co. 10232 96 rue Manufacturiers d'enseignes illuminées et autres. Spécialité en métal sur commande. Canadiens-français bienvenus.

ENTREPRENEURS DE POMPES FUNEBRES

CONNELLY & McKINLEY Ltd. Entrepreneurs de pompes funèbres Ambulance Tél. 2222

EXPRESS & TRANSPORT

ALBERTA MOTOR EXPRESS Vis-à-vis gare C.P.R. — Tél. 6522

Edmonton EXPRESS & TRANSFER Co. Déménage tout. Empaquetage. Voyez-nous. 10121 - 100A rue. Tél. 2735

FERBLANTIERS — REPARATIONS FOURNAISES

NORWOOD SHEET METAL WORKS Canadiens demandez nos prix. 9568-111 ave. Edmonton. Tél. 72385

FERBLANTIERS ET PLOMBIERS

SOUTH SIDE SHEET METAL WORKS réparations. Fred. Latch, prop. T. 31154 Tél. atelier, 32048. 10142 ave. Whyte

FERRONNERIE

Tél. 5671 BILL GREER Marquet Sq. Vitres Cello, $1.80, verge carrée. Incubateurs "Queen". Eleveurs. Sas pour vans. Réparations de poêles, fournaises

1½ car sgle trees, dble trees, neckyokes, for the farm Wholesale direct. Venez voir CARSWELL'S MARKET H'rdw. 9902 - 102e ave. Face à l'hôtel de ville

MUNRO'S Cut Rate H'dware. Pneus, huile, peinture, outils. — 9908 102ave

FLEURISTES

EDMONTON FLOWER SHOP. Tl.1739 Fleurs en gerbes. Tributs floraux On parle français. 10223 ave Jasper

PARKS, fleuriste Tél. 32993 Tributs floraux. Gerbes, Fleurs de tous genres. Prix modérés. 10756 av. Whyte Invitation spéciale aux Can.-Français

WALTER RAMSAY, Ltd.—Tél. 23554 Bouquets — Fleurs en gerbes — Tributs Serres près de l'Hôpital Général

FRANK WHITTON (serres Riverdale) Bouquets. Tributs floraux et gerbes. 10145 ave Jasper (Plantes) Tél. 5434

GARAGES

AUTO SUPPLY Co. 8111 - 104e rue Ligne complète d'accessoires pour Ford Parties usagées pour autres autos. Pneus et accessoires. Gasoline Union. Tél. 3235

CHARS "NASH"—Gaz, huiles, pneus, accessoires, storage, réparage. Chars lavés. Ouvert jour et nuit. Tél. 82236 10130-114 rue MATHESON'S GARAGE

McLEOD GARAGE — Tél. 2293 Chars à louer — Gaz, huiles, pneus 10034—103 Ave. près 101 rue Edmonton

ACME SERVICE GARAGE Attention spéciale aux Cana.-français 9907-102A ave. Edmonton. Tél. 2655

BERT'S GARAGE. 'Spécialiste Dodge' 10131-105e rue. Edmonton. Tél. 4513

GIMBY & COBURN Ltd. Réparations générales et service Gazoline, Huiles, Accessoires 9654-106A ave Tél. 6446

GLACE ET GLACIERES

ARCTIC ICE CO., LTD. Une glacière et de la glace pure qui vous donneront satisfaction et plaisir Bas prix — Téls. 4202 et 1220

HOTELS

C. J. R. LODGE On parle français 9807 - 109e rue Tél. 4911

ROYAL GEORGE—101e rue Confort, service. Chambres $1.50 & plus

IMPRIMERIE

IMPRIMERIE DE L'UNION 10247 - 107e rue Edmonton Tél. 5907 Entêtes de lettres, factures, reçus rapports financiers pour paroisses et districts municipaux, etc., etc.

INGÉNIEURS D'ÉLECTRICITÉ

A. M. GIBB, 10143-98e Rue, Edmonton Nous réparons générateurs, magnétos

Smith's Battery & Auto Electric 10052-105 R., Tél. 2649. Agent magnitos: Rob. Bosh, Dixie, Kingston, Berling, Splitdorf, Webster

INSTRUMENTS ARATOIRES

Ed. KLOPSTEIN, agent pour l'International Harvester Co. of Canada Ltd. Batteuses, tracteurs, etc. Agt. Chrysler 8113-102 rue, vis-à-visC.P.R. Tél. 31432

FARM IMPLEMENT EXCHANGE Tl. 4249. Agents John Deere, 10161 99 R Tracteurs, batteuses, charrues, wagons d'occasion. — Machines de qualité.

HOPE-HANLEY Implement Co. Ltd. Batteuses et tracteurs Red River. Tracteurs Allis Chalmers et Fordson Outillage. 10350 - 106e rue. Tél. 4414

LAMPES A GAZOLINE, ET REPARATIONS

CANADIAN LIGHTING & HEATING 10127 100 A rue — Co. Ltd. — Tél. 6582

MACHINERIES

GORMAN'S LTD, 10238 104e rue Edm. Scieries. Moteurs. Bouilloires, et accessoires de machineries. Stock complet. Service assuré. — Demandez nos prix

The Liberty Machine Works, ltd. T.2048 Machinistes experts. Polissage des cylindres. Vitesse ajustée. Refaisons moteurs, autos, tracteurs. 10247 - 103e rue

MACHINES A COUDRE

SINGER SEWING MACHINE CO. 10046 - 102e rue Edmonton

MACHINES A ECRIRE

THE M. PHILLIPS TYPEWRITER Co Machines à additionner, à écrire, neuves et reconstruites. réparations, rubans, etc 10418 ave Jasper Edmonton Tél. 5132

STANDARD TYPEWRITER CO. Machines 'Corona' L. C. Smith; à additionner. Registres. Réparations et reconstructions. 10231 av. Jasper. Tl. 6342

UNDERWOOD TYPEWRITERS, au-delà de 3,000,000 en usage journellement. Machines refaites, réparations, location, accessoires. 10027 av. Jasper Tél. 1774

MACHINES ELECTRIQUES

ELECTRICAL INDUSTRIES LTD. 10135 - 105e rue, Edmonton, Alberta Générateurs et moteurs électriques achetés, vendus, loués ou réparés

MAGASIN DE CHAUSSURES

WALK-RITE SHOE STORE and Bargain Basement Le plus grand magasin de l'Alberta 10125-101 rue. Edmonton. Tél. 1442

MACHINES A LAVER

EASY WASHING Co. Ltd. Venez nous voir. Nous avons la meilleure machine. Prix raisonnables. N'endommage pas le linge. Satisfaction garantie. 10544 ave Jasper

MANUFACTURIER DE GANTS

GEORGES TREEN, 10223 - 102e rue Achetez ici. Tous genres de gants de travail. Ouvrage général. Satisfaction garantie. Tél. 6434

MARCHANDS DE BOIS

ARMITAGE-McBAIN LUMBER Co.Ltd Bois, matériaux de construction. Satisfaction garantie. 93 rue, Jasper. T. 5236

W. H. CLARK Co.Ltd. 10330 109e Rue Matériaux et bois de construction Assortiment complet—Meilleur marché Bancs. Chassis d'églises sur commande

DIAMOND LUMBER YARDS, Ltd S. M. Bolton, gérant, Tél. 72584, 31403 Bureau et cour à bois, 6731 - 118e ave. Matériaux,tous genres,pour construction

HAYWARD LUMBER CO., LTD. Bancs, chassis, accessoires d'églises. Matériaux et bois de construction

CUSHING BROS. Ltd. Edmonton Bancs, accessoires d'église, tous genres, sur commande. Spécialisons et garantissons notre ouvrage — Tél. 81080

MARCHANDS DE SEMENCES

CAPITAL SEED & POULTRY SUPPLY Semences pour grains et jardins Marchandises pour volailles 10189 - 99ème rue, Edmonton. Tél. 1342

MARCHANDS TAILLEURS

JOE DITTRICH — Etabli depuis 1898 9963 ave Jasper. Edmonton. Tél. 2236

W. L. WOODHOUSE, Etabli depuis 1902 9971 avenue Jasper Edmonton, Alta.

MONUMENTS

NORTH WEST GRANITE & MARBLE Co.—Can.-français demandez nos prix 8537-109 rue. Edmonton. Tél. 31578

NETTOYEURS A SEC

ELITE CLEANING & DYE WORKS 11025 ave. Jasper — Tél. 4105

PAGE CLEANING & DYE WORKS Habits pressés, réparés, 50c Nettoyage Attention spéc'l. institutions religieuses à sec $1.50. 11217 ave. Jasper. Tél. 23513

OPTICIENS

Mrs C. J. MEADOWS Tél. 5687 Edif. Crédit Foncier — Yeux examinés

T. SATCHWELL—Yeux examinés 9965 Ave Jasper—Lunettes—Tél. 2789

OPTOMETRISTES

J. ERLANGER Examen de vue scientifique. Lunettes 303 édif. Tegler — On parle français

IRVING KLINE, 10124 ave Jasper On parle français. Examen de la vue

PEAUX BRUTES & FOURRURES

CARRUTHERS HIDES & FUR CO 10126 100e Rue à l'arrière—Tél. 1764

Envoyez vos peaux et fourrures chez: DOMINION FUR COMPANY 10264 - 101e rue Edmonton Tél. 2751

R. A. ALLISH Fur Brokerage Co. Ltd. Vendeurs et acheteurs.Envoyez-nous vos fourrures. Le meilleur service à Edm'ton

PHARMACIES

LA PARISIENNE DRUG Co. Ltd 10524 Jasper Tel. 6374

PHOTOGRAPHES ET GRAVEURS

McDERMID STUDIOS LTD. — Envoyez-nous votre ouvrage — 10133 101e rue. Tél. 5444 — 6777

PIANOS, PHONOGRAPHES, ETC.

Pianos, et automatiques. Phonographes orthophoniques. Musique feuille, records. Ecrivez pour catalogues. Termes faciles MASON RISCH Ltd. 10146 ave Jasper

PEPIN GEDEON 10012 - 112e rue Edmonton Tel. 23073

PIECES SEPAREES D'AUTOS

Avons des pièces pour tous les différents chars. Sollicitons votre clientèle. T. 2117 Taylor & Pearson Ltd. 10215-103 rue

PEINTRES DECORATEURS

HENDERSON SIGNS Ltd. 10235 - 102e rue Tél. 1601 Décorations. Peinture. Tapisserie. Travaux ville et campagne. Prix modérés.

C. H. LOSIE — recommandé par la Maund Paint & Varnish Co. Tél.: bureau 1002 — rés. 31720

W. H. WELLS & Co. Ltd. Etablis 1910 Tapissage — Peinture — Décorations Ouvrage de ville et de campagne 10226 - 99e rue Edmonton Tél. 5899

PEINTRES DECORATEURS (suite)

ALBERTA DECORATORS Tél. 2778 J. & H. Thwaites, props. 10820 - 97e rue Décorations, peinture, tapisserie, travaux de ville et campagne. Satisfaction

PEINTURES ET TAPISSERIES D'AUTOS

Geo. ROBINSON 10123 - 106e rue Edmonton. Tél. 6326

PLATRIERS

T. R. FLYNN, contracteur platrier, expert en ouvrage ordinaire et ornements. 9734-106e rue, Tél. 5405

PLOMBERIE, CHAUFFAGE, GAZ

S. L. Dobbin Heating & Plumbing Co.Ltd Ingénieurs sanitaires. Chauffage. Gaz 11219 ave Jasper Tél. 23628 — 1792

J. P. FITZGERALD 9448 Ave. Jasper Téléphone 1471

Jas. FREEMAN Plumbing, Gas fittings 9651 Ave Jasper — Téléphone 6366

S. W. WHETSTONE, 10271 - 97e rue Un autre bon homme que nous devons encourager. Expérience, compétence Ouvrage de campagne. Tél 1847; 31077

H. KELLY & Co., Ltd. Experts en plomberie. Gaz, etc. 10041-101A ave. Edmonton. Tél. 1644

10718 - 101e rue Tél. 1768 LOCKERBIE & HOLE, plombiers Tout ce qu'il y a de plus moderne Ingénieurs sanitaires, chauffage, gaz.

POISSON, HUITRES, HOMARDS

Mrs. JAMES JONES, — gros et détail. Canadiens-français, achetez ici. Etals 3 & 4. Marché à poissons. Tl. 2531

PRINCE RUPERT FISH MARKET 10054 101A ave — Téléphone 5328

RADIATEURS

GUARANTEE RADIATOR Co. No. 3 10175 - 98e rue, Tél. 5594, Edmonton Calgary, Vancouver. Radiateurs réparés

REPARATIONS DE PNEUS

McLEOD BLDG. SERVICE STATION Réparation de pneus. Bottes, caoutchouc Invitation aux Can.-fran. Prix modérés. à côté édif. McLeod 101A ave

QUALITY TIRE REPAIR SHOP 10135 - 102ème rue Tél 6244 Réparer vos pneus ici. Nouveau et vieux pneus à vendre.

REPARATIONS DE MACHINES

DREW MACHINE WORKS Ouvrage garanti dans les machines Ajustement de vitesse. Machineries de moulin. Soudure acétylène. Satisfaction 10334 - 108 rue Edmonton Tél. 4818

NICHOLS FRERES 10103 95e rue — Tél. 1861

MAPLE LEAF STEEL MILLS LIMITED

REPARATION DES RADIATEURS D'AUTOMOBILES

EDMTON AUTO RADIATOR WORKS 95e rue, Jasper.—Edmonton—Tél. 6619

F. H. Ruiter Auto Radiator Specialist 10131-105e rue. Tyree Recoring Tl. 4003

REPARATIONS DE MACHINES ET SOUDURE

COUTTS MACHINERY Co. Ltd. Th. Coutts, gérant. Canadiens-français Venez me voir. 10569-95e rue Tél. 5723

SCIERIES & ACCESSOIRES

WILLIAMS & YOUNG Co. Ltd. Scieries, chaudières, machines à vapeur, machines à bois, machines-outils, accessoires. 10209 - 103e rue — Tél. 2522

SELLIER—HARNACHEUR

GEORGE BOURSON, 10235 - 99e rue Sellier et harnacheur. Expert dans mon ouvrage. Matière satisfaction garantie. 1 porte nord, Vétéri. Cairns & McCord

SPECIALISTES

Dr Harold BROWN, médecin chirurgien Spécialité: Yeux, oreilles, nez et gorge Suite 31-32, Edif. Banque de Montréal

Dr. F. J. FOLINSBEE, M.R.C.S. Maladies des enfants Dr MILDRED FOLINSBEE, M.B. Maladies des femmes et des enfants 315 Empire Block Tél. 4223

Dr CLAUDE JAMIESON, spécialiste Yeux, oreilles, nez, gorge. Bureau. 9255 — 625 édif Tegler Appointements par tél. Résid. 81358

Dr J. C. YOUNG, médecin-chirurgien Spécialité: yeux, oreilles nez et gorge 661 édif Tegler. Edmonton Tél. 2257

SOUDURE A L'ELECTRICITE

DARLING ELECTRIC WELDING Co. Electricité et Oxy-acétylène. Soudons tous métaux. Réservoirs Prest-O-Lite. 9661 ave Jasper. Edmonton. Tél. 6056

Saskatoon WELDING Co. 9660 102 ave Electricité et oxy-acétylène. Soudons tous métaux. Tous genres d'ouvrage. Satisfaction. Téls. jour 2755, soir 1714

TAPISSERIES — PEINTURES

"MAUND PAINT & VARNISH Co. 10335 ave Jasper Tél. 6542

TAXIS — CHARS A LOUER

JACK HAYS — Tél. 2555 Jasper et 101 rue. Edmonton. Tél. 2662

TENTES — AUVENTS — MATELAS

EDMONTON TENT & MATTRESS Co 10123 102 rue Tentes, etc. Tél. 1763

TANNEURS

EDMONTON TANNERY Tél. 5527 Robes de carioles—cuir à harnais-buckskin, cuir à lacets. 9272 - 110a ave.

TRANSPORT MAISONS, etc.

ALEX HUDSON 11721 - 94e rue, Edmonton, Tél. 72198 Maisons transportées, caves creusées et cimentées

VETERINAIRES

CAIRNS & McCORD 10229 - 99e rue Tél. 2811

Dr HENRY — 10460 98e rue Tél. 4054, Rés. 4081. Spécial. maladies des chiens

VINAIGRE — SAUCE — SIROP DE FRUITS, ETC.

PIONEER VINEGAR CO. 10507-98e rue — Edmonton Sauces à salades. Essayez tous nos produits: purs et garantis. Attention spéciale aux commandes de la campagne Visitez notre manufacture

Edmonton Rubber Stamp Co., Ltd FABRICANTS DE TIMBRES ET CACHETS EN CAOUTCHOUC 10037 - 101A ave — Téléphone 6927

BANQUE CANADIENNE NATIONALE Siège social: MONTREAL Capital versé et réserve, $11,000,000 Actif, $148,702,000 Toutes opérations de banque en Canada et avec l'étranger Achat et vente de valeurs de placement Succursale à Edmonton J.-E. BRODEUR, gérant

— ALLEZ CHEZ — CHRISTIE GRANT L'ENDROIT OU L'ON VEND MEILLEUR MARCHE

Dr A. CLERMONT DENTISTE Docteur en Chirurgie Dentaire Licencié en art dentaire pour le Dominion SERVICE DES PLUS MODERNES 414 édifice Empire Coin 101ère rue et avenue Jasper Téléphone 5838

Carey Electric Co. Ingénieurs et Entrepreneurs Electriciens Lampes, appliques, fournitures Bicycles C.C.M. Accessoires et réparations 9987 ave. Jasper Téléphone 2772

GILLESPIE GRAIN CO. LTD. Elévateurs locaux et Elévateur terminal à Fort William FARINE GLOBE Département spécial pour prêts sur grains et vente de fonds publics Bureau: édif. McLeod (rez-de-chaussée) Téléphone 6124

NEW EDMONTON HOTEL 97e rue et 101ème Avenue Téléphone 5823

Propriétaires — W. M. OLYNYK A. E. MARTIN

Taux à partir de $1.00 Service courtois Hospitalité

M. WELSH fait une GRANDE VENTE Le stock complet du magasin de seconde main de M. Welsh 10303 - 101ème rue téléphone 2731 sera vendu $40.000.00 de marchandise UN MOIS DE VENTE Obligé de démenager : Propriété vendue. Fusils, Amunitions, etc., etc.

NATIONAL Home Furnishers LIMITED 9936 ave. Jasper Edmonton, Alta. Chez nous

Votre crédit est bon et nous avons ce qu'il vous faut pour votre maison.

Tél. bureau 32025 résidence 31331

HAINSTOCK & SON Limited ENTREPRENEURS de POMPES FUNÈBRES Service courtois Prix raisonnables — AMBULANCE CHAUFFEE Sedan pour convalescents 10541 - 81e ave. Edmonton Sud SERVICE DE JOUR ET DE NUIT

Le plus ancien CHIROPRACTITIEN d'Edmonton. Thérapeutiste sans médicaments John F. Harris Chambre 108 Pantages. Tél. 5332

Dr H. F. MESSENGER CHIROPRACTICIEN Nous traitons maladies chroniques sans faire usage du couteau ou de médecines. Consultation gratuite. Laboratoire de rayon X 441 édifice Tegler Edmonton

POUR DES FLEURS Walter Ramsay Ltd FLEURISTES 10104 avenue Jasper 23554 Téléphones 5535

EDMONTON AUTO SPRING WORKS Ressorts de toutes sortes d'autos coin Ave. Jasper et 95e Rue EDMONTON, ALTA — ON PARLE FRANÇAIS —

GRANT McALPINE Successeur de Desilets & Co. 10149-106e rue — Tél. 6531 Peintre, Décorateur, Tapissier Sollicitons ouvrage de campagne

BEECROFT ELECTRIC CO. ELECTRICIENS 9409 - 118e ave. Tél. 72763 — Ouvrage garanti — Demandez nos prix

ELECTRICIENS Notre travail est supérieur et exécuté aux prix les plus bas On parle français MODEL ELECTRIC SHOP Peter Butti & Fils, prop. 10274 - 97e rue — Tél. 4776

DENTISTE Dr G. H. LIPSEY Spécialité de dentiers et extractions de dents 301 édifice Tegler — Tél. 2941 JE PARLE FRANÇAIS

Maison fondée en 1886 «Le Palais des Diamants d'Edmonton» JACKSON FRERES LES BIJOUTIERS EN VOGUE 9962 avenue Jasper Edmonton Téléphone 1747 Notre spécialité est la réparations des montrées et autres bijoux

Pour la plus grande variété de PRESENTS pour Noces et Anniversaires Allons tous chez — REED'S CHINA & GIFT SHOP 10325 ave. Jasper Tél. 4426

ALBERTA HOTEL EDMONTON — ALBERTA Ascenseur à la disposition des clients 100 chambres avec ou sans salles de bains à partir de $1.00 par jour —TARIFS SPECIAUX AU MOIS— Frank HURSKA, propriétaire "ON PARLE FRANÇAIS" Coint de l'ave. Jasper et de la 98e rue

LE CERVEAU DOIT VENIR EN AIDE AU MUSCLE

NOS FAITS ET NOS GESTES

"L'UNION" vous intéresse; que faites-vous pour la répandre?

Bon de 'remboursement' DANS CHAQUE SAC

La farine Robin Hood est moulue avec le meilleur blé dur choisi du printemps—la crème de la moisson de l'Ouest canadien

Robin Hood FLOUR

EDMONTON

MLLE R. E. TONDU

Mlle Rosaline E. Tondu a été transportée à l'Hôpital Général le vendredi 4 janvier pour y subir une opération.

La malade se porte actuellement aussi bien que possible.

• • •

MORT DE MADAME ANNE BLUE

Madame Ann Blue, épouse de Hugh Blue, est morte le 6 janvier à Edmonton, agée de 77 ans.

Les funérailles ont eu lieu le mercredi, 9 janvier.

Outre son mari et plusieurs de ses enfants, la dépouille fut accompagnée au cimetière par une foule d'amis parmi lesquels nous avons remarqué; M. et Mme K. A. Blatchford, M. Bryant, de l'Edmonton Journal, M. Veal, M. et Mme Jos. Adair, M. Burpee, M. Moir, M. Léon Blais, M. Rodolphe Blais, M. John K. Powell, M. A. Sylvestre, de L'Union, etc.

Mme Ann Blue était la mère de notre très estimé concitoyen, M. John Blue, qui a tant d'amis parmi les canadiens-français.

L'Union offre à la famille en deuil ses sincères condoléances.

• • •

LES MAGASINS RAMSEY

Les grands magasins Ramsey vont être fermés durant quelques jours pendant lesquels la Cie Eaton en prendra possession.

L'Union doit remercier la maison Ramsey pour ses bons services passés et la bonne entente dont elle a toujours fait preuve envers les Canadiens-français.

Nous espérons que la Compagnie Eaton saura suivre la même politique amicale.

• • •

LES BONNES AMIES.

Nous apprenons, et nous croyons qu'il n'y a pas d'indiscrétion à le révéler, que les Bonnes Amies auront leur banquet annuel à l'hôtel Macdonald, mardi prochain, 15 janvier. C'est ce jour-là qu'auront lieu les élections des "officières".

Remarqué en Ville

M. Rouillard, de Lafond, et **M. Léonard Lafond,** de Lafond naturellement, se promenant de compagnie, sur l'avenue Jasper et dans les environs. Ils avaient d'ailleurs l'air d'avoir la conscience tranquille.

M. Leblanc, junior, et **Rodberg,** idem, qui, avec une audace de Jeunes Canadiens avaient osé pénétrer dans l'antre des maléfices que sont les bureaux de L'UNION. Ils en réchappèrent sains et saufs, et leurs cheveux n'avaient point blanchi.

M. J. c. Béliveau, de Paradise Hills, Sask. qui est en visite chez M. C. E. Barry, notre concitoyen d'Edmonton.

M. Loriau, jeune de Legal, qui s'instruisait sur diverses questions canadiennes au beau milieu du magasin Pigeon.

M. Croteau, de Legal aussi, qui, à en juger par sa florissante anatomie, doit faire de superbe affaires.

M. Napoléon Bérubé, de Beaumont, qui ne fait semblant de rien mais qui vous en envoie de bonnes. Il prononçait un discours sur le classement du grain par les élévateurs de Beaumont.

M. Arcand, un des très vieux pionniers d'Alberta qui n'a pas l'air d'être bien vieux. L'air de l'Alberta doit utre bon à respirer.

M. W. Fortin, de Legal, qui ne s'émeut pas du tout de la gelée de cette année. Pour une mauvaise saison il y en a en masse de bonnes.

M. Daignault, qui a remplacé M. Gingras au C.P.R. M. Daignault nous fait l'effet d'un bon Canadien avec qui il sera facile de s'entendre.

M. Comeau, un des anciens de Rivière Qui Barre, vigoureux d'esprit comme de corps et qui reste fidèle à ses amis.

M. Charles Rocque, de Lamoureux, et **M. J. A. Rioux,** de Duvernay, en visite aux bureaux de L'Union.

LE RÉV. PÈRE MARCHAND

Le révérend Père Marchand Curé de Picardville est parti Lundi soir 7 janvier pour l'Est où il va visiter sa famille.

Coin des Jeunes Canadiens

Encore une fois **Les Jeunes Canadiens** prennent plaisir à inviter les Canadiens-français jeunes et vieux, à leur partie de Whist et Sauterie qui aura lieu ce soir au Club LaVérendrye. Nous avons de beaux prix pour les cartes et un prix d'entrée de cinq piastres en or. Faisons rendez-vous au club ce soir pour se récréer "à la canadienne".

Dimanche dernier avait lieu l'assemblée générale des membres. La salle du séminaire fut mise à notre disposition. Les membres présents ne furent pas très nombreux. Je comprends que le retour du voyage épique de nos aviateurs en fut la cause. Néanmoins espérons que la prochaine fois les membres répondront plus nombreux à notre appel.

Nous apprenons qu'un bon nombre des nouveaux dignitaires de l'Association des Anciens élèves du Collège sont des "Jeunes Canadiens". Encore une fois nos "Jeunes Canadiens" se signalent.

Eugène Côté, Secrétaire

—Alors, ton père connait exactement l'année, le mois, le jour, et l'heure de sa mort?

—Il n'y a rien d'étonnant. C'est le juge qui le lui a dit.!

L'institutrice—Si je coupe une pomme de terre en deux, puis en quatre et chaque morceau en deux encore, qu'est-ce que j'aurai?

Tommy.— Des frites, mademoiselle!

C'EST CHEZ

The Willson Stationery Co. Ltd.

Que les Canadiens-Français peuvent acreter de jolies papeteries et fourniture de bureaux.

PRIX RAISONNABLE SERVICE COURTOIS

PRIME GRATIS

Gagnez cette belle bague de Sainte THERESE en métal blanc, bonne qualité; surmontée d'une pierre grenat sur laquelle est la figure de SAINTE THERESE. Vendez 25 de ces belles épinglettes, plaquées en or, au prix de 15 cents chacune, dans l'assortiment suivant:

Sainte Thérèse, Sacré-Coeur de Jésus, Sacré-Coeur de Marie, Saint Antoine et une dizaine d'autres sujets.

Nous allouons un mois pour la vente

RELIGIOUS SUPPLIES Limited

4485 DELAROCHE, Montréal, P.Q., Canada

Nom ..... Adresse .....

Ville ..... Comté .....

NE VOUS FIEZ PAS A LA CHANCE

Usez de votre bon jugement en achetant un char usagé. Examinez-le à votre goût. Prenez connaissance des prix de tous les chars usagés que nous avons et vous serez alors assurés que vous en avez pour votre argent.

NOUS AVONS UN STOCK TRÈS ASSORTI:

Buick Coach special six de 1926 en parfaite condition $975.00

Chevrolet Sedan de 1928 le char est comme neuf et et seulement $800

PRICE DAYTON BUICK PONTIAC LIMITED

100 me RUE Tels. 2955—2951

NOUVELLES RÉGIONALES

Beaumont

Nous apprenons avec regret la mort presque soudaine de Mme. Angélina Mayrand, épouse de M. J. G. Moquin, protonotaire, résidant à Longueuil. Nous offrons à M. Moquin qui compte beaucoup d'amis en notre ville nos plus vives sympathies.

La regrettée défunte était belle-soeur de Mme G. P. Bernard, de Beaumont.

• • •

M. Geo. Narcisse Bernard et Mlle Gertrude, sont partis pour quelques semaines en promenade, à Coal Valley. Nous leur souhaitons bon voyage.

• • •

M. et Mme Raoul Blanchard, de Coal Valley, ont passé leurs vacances de Noël chez leurs parents d'Edmonton et de Beaumont.

Villeneuve

Le 3 janvier dernier M. Hector Ringuette gérant du magasin Lambert conduisait à l'autel, Mlle Alice Victoor enfant de la paroisse.

L'église avait sa parure de fête et à 10 heures le jeune couple fit son entrée entouré de la sympathie de leurs nombreux amis.

La mariée rayonnait de jeunesse sous ses grands voiles blancs et Mlle Lafleur jeune fille d'honneur de quinze ans rehaussait encore le cortège par sa toilette rose et ses gerbes de fleurs.

M. le Curé Clermont célébra le mariage et la crorale au cours de la grand'messe fit entendre des chants de circonstance.

Au sortir de l'église les nouveaux époux reçurent les félicitations et souhaits des assistants et ils disparurent dans un nuage de confettis mais aussi de neige car la neige tombait; un somptueux diner attendait les invités à la maison de la mariée ce fut tout un festin et le jour se finit gaiment.

M. H. Ringuette est un enfant de St-Albert, employé depuis de longues années dans différents magasins il a su mériter la sympathie et la confiance du public et offre un bel exemple de persévérance. A Villeneuve il ne compte que des amis.

Madame Ringuette venue jeune de Belgique a toujours fait la joie des siens et de sa paroisse à laquelle elle a été dévouée.

Nous espérons revoir bientôt ces bons amis et nous faisons pour eux les voeux les plus sincères de bonheur et de prospérité.

• • •

VILLENEUVE — Les fêtes de Noël se sont passées de la façon la plus édifiante et la plus pieuse dans notre petite paroisse, notre population remplissait leur église à tous les offices, notre Messe de Minuit fut particulièrement solennelle et le dimanche suivant un bel arbre de Noël réunissait tous les enfants de la paroisse.

Nous avons eu de la visite de Falher qui nous a donné une idée de la richesse de ces nouvelles contrées ouvertes aux bras vaillants.

Madame Ouimet a perdu son frère Firmin Provost mort à St-Émile et nous offrons nos condoléances à cette excellente famille.

CORRESPONDANT

Lafond

Le 26 dernier vers deux heures du matin a été commis un meurtre. Une femme nommée Mme Ruska, a été tuée par son voisin, M. Ewashuck. Cet homme étant fâché contre son voisin se rendit à la maison pour tuer M. Ruska, mais ne le trouvant point à la maison il tua sa femme à travers la porte. Ensuite il lui enleva la tête et l'enmena chez M. Trisca la où il tiras le jeune Trisca par le châssis, Le garçon n'étant pas mort a été emmené à l'hôpital. Lui ensuite s'en alla dans sa grainerie et se tua.

• • •

Au retour du voyage de noces de M. et Mme Antonie Desaulniers il a eu deux réceptions. Nous nous sommes tous bien amusés et nous souhaitons au nouveaux mariés nos meilleurs souhaits de bonheur et de prospérité.

M. Ovila Dupuis de Morinville est en visite chez M. Olivier Foisy et Mme R. Mantha. Il passera

Mlle Alma Mantha est en visite chez M. et Mme Lucien Prenevost de St-Paul pour quelques jours.

Le Rév. Père Recteur Béliveau du Collège des Jésuites était en promenade ici pour la messe de minuit.

La température à été belle à venir jusqu'ici et nous espérons qu'elle le sera ainsi pour longtemps.

Des paroissiens de Lafond

Donnelly

La semaine dernière une erreur s'est produite, par l'oubli d'une ligne dans la mise en page, au sujet des mariages dont nous donnions un compte-rendu.

On lisait:

Jeudi, le 27 décembre, à Donnelly ont été célébrés deux mariages: M. Lionel Lussier avec Mlle Éva Régnier.

Le texte complet était:

Jeudi, le 27 décembre, à Donnelly ont été célébrés deux mariages: M. Lionel Lussier avec Mlle Thérèse Gauthier; M. R. Lussier avec Mlle Éva Régnier.

Nous espérons que, malgré la faute de L'Union, les conjoints ne se sont pas trompés.

Semaine du 6 Janvier 1929

Constipation chronique. M. Gilbert Beauchamp de Verner, Ont., écrit: "Je puis dire que le Novoro du Dr. Pierre a fait de moi un romme différent. J'étais toujours souffrant et tracassé à un tel point de constipation chronique que je tombais parfois en syncopes. Ma figure était couverte de boutons et j'avais peu d'appétit. Je suis maintenant bien différent. Je vais très bien et travaille tout le jour durant car je m'occupe seul de ma ferme". Cette fameuse préparation herbeuse n'est pas un simple laxatif car elle fortifie et régularise les organes d'élimination tout en restaurant leur fonction normale. Elle procure un soulagement permanent et non temporaire. Ce remède n'est pas vendu dans le commerce de droguerie mais fourni directement du laboratoire du Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicagi, Ill.

Livré exempt de douane au Canada.

L'OPTIMISME IMBÉCILE

Des gens redoutent une foule de fléaux. Pour l'un, ce sont les tremblements de terre, pour l'habitant de la jungle, ce sont les bêtes fauves; celui qui voisine les marais s'effraie de la fièvre.

Voir des laves couler du flanc d'une montagne comme un fleuve de cendres ardentes pendant que les maisons dansent sur leur base, c'est un spectacle à faire dresser les cheveux sur la tête. D'après des témoins oculaires, la rencontre d'un tigre ou d'un lion dans la brousse, à la tombée de la nuit, procure des émotions inoubliables que l'on ne cherche point à renouveler. La fièvre des marais est un signe de mort pour celui qui en est atteint.

Si effayants que ces maux paraissent à Mussolini, il y a encore une chose plus dangereuse à son sens, c'est l'optimisme imbécile.

L'optimisme imbécile, vous le rencontrez partout. Il n'est pas nécessaire d'aller en Italie pour le contempler.

Signalez-lui quelques dangers menaçant la famille ou le pays: dimanche violé, cinéma démoralisateur, presse à sensation, modes et danses païennes, vice organisé, infiltration étrangère des idées et des moeurs, américanisation économique, laïcisme pénétrant libéralisme doctrinaire, perte de l'esprit familial et paroissial, etc., il ne voit rien. Pendant que se désagrège le socle de son piédestal, il vaticine l'heureux cours des temps.

Le lendemain de la veillée:

Herbert. — Comment t'es-tu trouvé ce matin?

Réginal.—Oh! très facilement. J'étais sous la table.!

Les Mineurs Anglais venus au Canada pour les Moissons

Londres—L'Hon. Amery, secrétaire d'État pour les Dominions, a fourni à la chambre des Communes anglaises des détails au sujet de l'exportation des mineurs anglais pour travailler aux récoltes dans l'Ouest canadien. Il dit que 8,449 mineurs anglais sont venus au Canada et 6,876 sont retournés en Angleterre après les récoltes; 1,573 sont supposés être restés au Canada. Parmi ceux qui sont retournés, 4,557 ont dû emprunter du gouvernement britanique pour une partie ou tout le montant de leur billet de retour; on ne sait pas au juste quelle partie de ces prêts a été remboursée à date, mais le gouvernement britanique subirait de lourdes pertes s'il n'était pas remboursé.

D'après les informations reçues M. Amery est d'opinion que ceux qui sont venus au Canada auraient pu économiser environ $100 à $200; il croit que plusieurs d'entre eux ont fait de telles économies.

AJOURD'HUI NOUS ARRIVE DE NOTRE MAGASIN DE CALGARY

LA BALANCE DE NOS

Pardessus "Models" Westcraft

RÉG. $40.00 EN VENTE A $19.50

RÉG. $50.00 EN VENTE A $29.50

RÉG. $60.00 EN VENTE A $39.50

Les "Models Westcraft" ont donné satisfaction à Calgary et Edmonton. Et voici votre chance! Ce système unique de coupe nécessite avant chaque saison un grand nombre de modèles de la dernière nouveauté. De sorte qu'avant la fin de la saison il nous faut vendre ces modèles.

C'est pourquoi nous offrons ces jolis pardessus à près de moitié du prix que vous paieriez n'importe où pour leurs pareils quant à la coupe et à la qualité.

LaFlèche Bros., Ltd.

Édifice Laflèche, 102ème rue Téléphone 6623

LES ÉPICIERS

The "Lanka" le paquet d'une livre, prix spécial 49c

Café très frais Mélange spécial et de bonne qualité la livre ..... 50c et 60c

Pêches de choix 3 livres 55c ou la boîte de 25 livres $4.25

Farines: "Purity, Royal Household, Quaker" le sac de 98 livres $4.15

HENRY WILSON & CO. LIMITED

EN FACE DU MARCHÉ sur la 99e rue

Ce sera toujours utile à nos clients Canadiens - Français s'ils s'adressent à notre

Madame RIOPEL

Elle a l'expérience de tous nos départements et Elle parle les deux langues

Johnstone Walker LIMITED EDMONTON

Etablis en 1886

Central Garage & Service

THERIEN, Alta.

A. LAJOIE, Propriétaire

Réparations et Ajustage d'Autos et Tracteurs

Garage — Huile — Gaz

TOUS CEUX QUI ONT A PLACER DE L'ARGENT:—

Peuvent dépendre sur les rapports de nos hommes, tant sur les lieux d'opérations qu'à nos bureaux.

Ils connaissent notre attitude et la manière solide avec laquelle nous exposons les faits concernant toutes opérations sur pouvoir d'huile ou minière. Nous opérons largement et des millions de piastres nous passent par les mains, parce que nous sommes la plus grand organisation dans notre genre de tout l'empire Britannique.

Nous sommes en communications avec toutes les meilleures affaires d'affaires.

Solloway, Mills & Co. Ltd.

10039 avenue Jasper Téléphone 2341

Y. H JOHNSON, GÉRANT

250 Bandits Arrêtés

New York. — La police aidée des membres du bureau des détectives, dans un coup de filet, a arrêté 250 hommes, bandits de tout genre, meurtriers, faussaires, trafiquants de stupéfiants, mendiants [illegible] sont interrogés et dont les empreintes digitales sont prises. La méthode Berrillon. Les arrestations ont été opérées [illegible] heures de la nuit. Le commissaire de police [illegible] a déclaré à 2 heures du matin pour se rendre aux quartiers généraux de la police et y [illegible] les membres de la force dans leurs diverses entreprises.

Le Roi et la Reine d'Afghanistan durent chercher refuge dans un Fort

Nouveau Delhi Inde. — On mande de la frontière afghane que le roi Aman Ullah et la reine Sourya ont dû chercher refuge dans un fort, l'armée s'étant tournée contre eux.

On savait que la rébellion sévissait sur divers points excentriques de l'Afghanistan, mais on apprit pour la première fois que ce mouvement avait gagné Caboul, capitale du pays et ville de le soulèvement à cet endroit aux mesures draconiennes adoptées par Aman Ullah pour moderniser son peuple, et au désir de la reine d'abolir le "purdar", ou régime de réclusion des femmes.

Il y a un mois que les communications par courrier sont interrompues entre l'Inde et l'Afghanistan. Le télégraphe opère toujours, cependant.

La cliente.—Je voudrais voir vos mobiliers de salon.

Oui,. Madame. Moderne ou confortable?

Le petit Billy (faisant sa toilette du matin).—Nounou.. dois-je nettoyer la dent qu'on va m'arracher cette après-midi?

Une note de la Bolivie à la S. D. N.

La légation bolivienne, a annoncé que le gouvernement de la Bolivie avait transmis une note à la Société des Nations concernant le conflit avec le Paraguay, à Fort Boqueron.

La note, signée par le ministre des Affaires Étrangères de la Bolivie, M. Élie, et transmise à M. Aristide Briand, président du Conseil de la Société, à Genève, dit que les troupes du Paraguaf menarèrent des forts boliviens sur la frontière, et que lomme résultat il s'ensuivit un choc sanglant qui amena l'occupation du fort paraguayen Boqueron, qui avait été récemment construit sur un territoire que la Bolivie réclame sans condition et sans conteste comme étant sien.

Vingt millions de pins

Torinto. — L'hon. Wm. Finlayson, ministre des Terres et Forêts, a déclaré devant le Royal Canadian Institute, qu'on allait maintenant planter dans l'Ontario 20 millions de pins au lieu de 10 millions par année, et pratiquer une politique visant à perpétuer les ressources de cette province en pins et bois à pâte.

Une mine: nos annonces
Pas d'annonce, pas de succès
Encouragez nos annonceurs

L'INEFFICACITÉ DE LA LOI VOLSTEAD

Au lieu de rendre le peuple plus tempérant; les statistiques démontrent qu'il y a eu plus d'arrestations pour ivresse que jamais.

New-York.—La Moderation League publie son quatrième rapport annuel. Il y est déclaré que les rapports de police dans 388 villes américaines font voir que le nombre des arrestations pour ivresse a passé dans ces villes de 235,612 en 1920 à 557,369 en 1927, et qu'on a là la preuve flagrante que la loi Volstead a manqué son objet, qui était de rendre le peuple plus tempérant.

Le total des arrestations par année dans 388 villes mentionnées ne cessa de baisser de 1914, année où il fut de 530,367, à 1920, où il était descendu à 235,612. Une seule exception à cette progression descendante fut l'année 1916 où le chiffre des arrestations est de 559,364.

La prohibition fut instaurée en 1920. Dès l'année suivante les arrestations se bre ne cessa d'augmenter jusqu'en 1927, dernière année de cette statistique. Le rapport de la Moderation League ajoute que l'habitude de boire chez les personnes mineures n'a cessé de croître durant toute cette période.

LE GOUVERNEMENT CHINOIS RECONNU OFFICIELLEMENT

Shanghai. — Après avoir signé le nouveau traité tarifaire avec le gouvernement national de Chine sir Miles Lampson a présenté ses lettres de créances au président Chiang, comme envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire de Grande-Bretagne. La reconnaissance du gouvernement chinois par l'Angleterre a été très solennellle.

Le texte du traité n'a pas été publié.

En piteuse posture

Le Congrès Américains est dans une position ridicule, au lendemain d'une victoire républicaine, le parti de la prohibition refuse de voter une cinquantaine de millions (rien que cela) qu'on lui demande pour l'application de la loi Volstead. Dans leur for intérieur, les législateurs américains savent parfaitement qu'un budget spécial de 500 millions et une armée de 100,000 agents ne suffiraient point à faire respecter cette mesure hypocrite et odieuse. Aussi hésitent-ils à une dépense aussi forte et aussi inutile. Mais alors que va devenir le premier article du programme de M. Hoover, l'élu du suffrage? Le prochain président, lorsque bientôt son tour viendra de parlementer avec les représentants du peuple verra certainement diminuer son prestige. Comme M. Coolidge, il essaiera de masquer son défaitisme administratif, en annonçant que sa diplomatie convaincra les autres nations que leur devoir d'amitié les oblige à protéger les États-Unis contre la soif immodérée d'une forte partie de sa population. Jamais un pays n'aura subi tant d'humiliation méritée par la faute d'une loi imprudente et impolitique.

L'Évènement

La fanfare de la garde royale de Belgique viendra au pays

Bruxelles. — La fanfare de la garde royale de Belgique, comprenant 80 musiciens, va faire une tournée au Canada en avril. Des arrangements viennent d'avoir lieu à ce sujet.

76
IMPROVEMENTS

ESSEX
THE CHALLENGER

EST PRET et nous demandons au 1,000,000 de possesseurs de modèles Super-Six de le comparer à tout ce qui est offert dans le domaine de l'auto.

Puissance augmentée de 24% — plus de 70 milles à l'heure — amortisseurs de chocs hydrauliques — freins hydrauliqùes à double action sur les quatre roues, dont l'efficacité n'est pas entravée par l'eau et la boue et qui assurent la parfaite maîtrise de la voitcre à la moindre pression sur la pédale. Carrosseries plus spacieuses — sièges s'ajustant facilement à la position désirée par le condùcteùr — niveaù d'essence et indicateur d'huile électrique — démarrage instantané par toutes les températures — nouveau radiateùr avec volets, naturellement — tou tes parties métalliques plaquées au chrome — nouvelle dirertion aisée — plus grande éronomie d'essence et d'huile.

POUR LA RAPIDITÉ DE L'ÉLAN — se compare à n'importe quelle marque. Pour **LA VITESSE** — peut aller jusqu'à 70. **POUR L'ASCENSION** des côtes, se compare à tout concurrent. **POUR L'APPARENCE** — à la hauteur des voitures les plus coûteuses. **POUR L'AISANCE de CONDUITE** — remarquez la douceur du moteur — l'aisance de la direction — l'aplomb sur le sol et l'efficacité des freins. **POUR L'ENDURANCE** — 60 milles à l'heure à la journée sans forcer.

Un million d'automobilistes connaissent les avantages spéciaux du Super-Six, et ce sont les mieux qualifiés à juger l'**ESSEX CHALLENGER**. C'est à eux que nous offrons d'abord l'occasion d'éprouver le plus puissant, le plus spacieux, le plus doux, le plus confortable, le plus **COMPLET ESSEX** jamais fabriqué. Et tout le monde de l'automobile sera étonné d'apprendre qu'avec ses soixante-seize remarquables améliorations, le prix de l'**ESSEX** soit le plus bas de son histoire — prix guère supérieur aux plus bas prix du marché.

$840

Coach	$840	Sedan répulier	$ 960
Coupé 2 places	840	Town Sedan	1025
Phaéton	840	Routière	1025
Coupé (Siège d'urgence)	875	Coupé convertible	1080

L'équipement régulier comprend: 4 amortisseurs de chocs hydrauliques — niveau d'essence et indicateur d'huile électriques — volets de radiateur — phares genre selle — essuie glace — miroir rétrospectif — serrure électrolock sur le volant — démarreur sur le tablier — tous ornements métalliques plaqués au chrome.

Un Merveilleux Super-Six

THE FREEMAN CO., LIMITED

DISTRIBUTEURS POUR L'ALBERTA DES AUTOMOBILES HUDSON et ESSEX

9906-107 Ave. EDMONTON -- Phone 1972 -- 107-6th Ave. E CALGARY

AGENTS METROPOLITAINS

M. M. BRUNELLE, Edmonton et Districts Rureaux
Téléphones 5906 - 1972

GARAGE STANDARD, Edmonton Sud
Téléphone 32126

Pensez dès maintenant à vous procurer de bonnes semences pour le printemps.

Page des Cultivateurs

Le "REWARD" et le "GARNET" sont les plus sûrs blés pour les districts du Nord.

LES MARCHÉS

Notre journal étant hebdomadaire, les prix que nous donnons ici sont les prix moyens de la semaine.

EDMONTON

BLÉ—

No. 1 Nord	.95
No. 2 Nord	.90
No. 3 Nord	.85
No. 4	.79
No. 5	.69
No. 6	.55
Fourrage	.48

AVOINE—

No. 1 N. W.	.45
No. 2 C. W.	.37

ORGE—

No. 2 C. W.	.48
No. 3 C. W.	.43
Fourrage	.33

LIN—

No. 1 N. W.	1.61
No. 2 C. W.	1.57
No. 3 C. W.	1.41

SEIGLE—

No. 2 C. W.	.79
No. 3 C. W.	.74

WINNIPEG

BLÉ—

No. 1 Nord	1.16
No. 2 Nord	1.14

VANCOUVER

BLÉ—

No. 1 Nord	1.17
No. 2 Nord	1.14
No. 3 Nord	1.09

BESTIAUX—

Boeufs de choix	8.00 to 8.50
Boeufs ordinaires	7.00 to 8.00
Taures	6.75 à 7.50
Veaux	10.00 à 10.50
Porcs	8.50 à 9.00

MOUTONS—

Agneaux	9.50 à 10.50

Prix des produits agricoles payés par les acheteurs en gros

CRÈME—

Spéciale	.40
No. 1	.38
No. 2	.35

Ces prix peuvent varier d'après la distance du marché.

VOLAILLES—

Grasses, la livre	.18
Passables	.15
Pauvres	.08
Coqs	.09
Dindons	.16 à .25

BEURRE—

De laiterie, No. 1	.28

OEUFS—

Frais extra, la douz	.65et 68c
Première qualité	.60c
Emmagasinage 2e qualité	.38c
PATATES	.28

FOURRURES

Rats musqués	$1.00 à $1.75
Blaireau (badger)	5.00 à 50.00
Ours	12.00 à 15.00
Castor	15.00 à 45.00
Hermine	1.00 à 3.00
Renard rouge	30.00 à 45.00
" argenté	80.00 à 400.00
" croisé	55.00 à 170.00
" blanc	40.00 à 50.00
Lynx	20.00 à 65.00
Vison	12.00 à 30.00
Loutre	15.00 à 45.00
Skunk	1.00 à 3.50
Coyote	6.00 à 28.00
Wolverine	15.00 à 26.00
Martre	20.00 à 90.00

D.A. KIRKLAND
votre Bijoutier
avec
HENRY BIRKS
de Montréal
Achetez toujours chez nous
En face de Johnston Walker

Faites faire tous vos travaux d'impression par l'Imprimerie de L'UNION Limitée—notre atelier est des plus modernes.

Blowey-Henry
Limited
10154 - 101e rue
AMEUBLEMENT
RIDEAUX et DRAPERIES

Demandez
LE PAIN—
ECB
—LE MEILLEUR
Cuit dans une boulangerie moderne et le plus propre
10645 - 102e rue Tél. 1521

Crédit Foncier Franco-Canadien
Prêts sur premières hypothèques—Taux courants.
Pas de commissions chargées.
Le placement des assurances laissé aux emprunteurs.
Achat de premières hypothèques.
S'adresser au Gérant
Edifice de la Compagnie
à Edmonton
Nous correspondons en français

Tél. 1131 — Edmonton
CECIL HOTEL
Jos Beauchamp, prop.
Coin ave. Jasper et 101e rue
Chambres avec eau chaude, eau froide et téléphone.—Le rendez-vous des Canadiens à Edmonton.

Arctic Fur Co.
106e rue et ave. Jasper—Tél. 6058
vous donnera satisfaction
Venez voir nos jolies fourrures

Leo's $ Taxi Tél. 2678
à l'hôtel Cécil
PRIX RAISONNABLES
Taux spécial pour campagne
Service de jour et de nuit

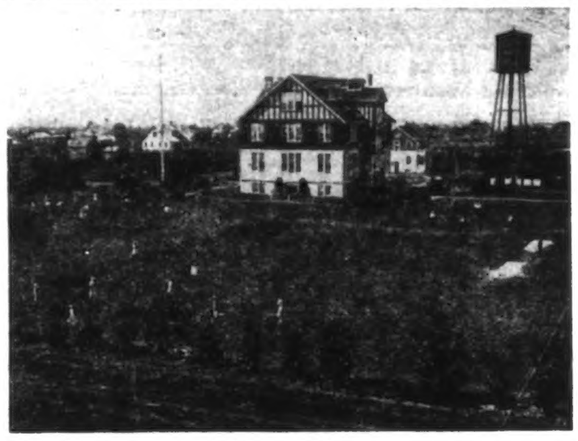
THE NORTH-WEST FINANCIAL Co. LIMITED
Courtiers-Généraux. — Assurances de toutes sortes:—Vie, Accidents et Maladies, Feu Grêle, Automobile, Vitres, etc., etc. — Représentant:—
The British Crown Assurance Corporation, Capital $93,000,000.00. —
The British Underwriters Agency of America, Capital, $2,000,000.00. —
The Dominion of Canada Guarantee et Acc. Ins. Co., Cap. $1,000,000.00
Quelque soit l'assurance dont vous avez besoin, nous le placerons pour vous
ARTHUR ROBITAILLE, Gérant-Général,
143 édifice Tegler — Tél. 5188 — Edmonton, Alta

Volailles
C'est le temps de nous vendre vos poulets et poules. Nous vous prêterons les boîtes d'emballage. Ecrivez-nous pour information. Les plus hauts prix payés.
BURNS & CO. LIMITED
DÉPARTEMENT DE LA CRÈME
10619 - 103e avenue Téléphone 6657

WM. FANE
Construction carosserie et peintures d'autos.
9548 - 108A avenue Edmonton, Alberta Tél. 23121

SERVICE "SEDAN" Téléphone 2122
DEMANDEZ NOS
--- TAXIS ---
McNEILL'S LTD.

Modes intéressants d'assurance
(Polices émises en français)
THE COMMERCIAL LIFE ASSURANCE CO of CANADA
HEAD OFFICE, EDMONTON
Sound as the Dominion
Le pouvoir de rendement des placements de notre compagnie est illustré par le fait que la moyenne de l'intérêt reçu durant l'année atteint 7.70 p.c. Avec des modes d'assurance bien administrés et bien annoncés la "Commercial Life" augmente ses affaires rapidement.
—The Saturday Night, Toronto.



L'école d'agriculture de Olds où la jeunesse apprend le métier de fermier de façon supérieure.

AUTRE "SCRUB"

De tous les animeaux de la ferme, le plus payant est une bonne vache à lait, de bonne race, tenue proprement et bien alimentée. La meilleur manière d'arriver à avoir des vaches de bonne race sans qu'il en coute beaucoup d'argent est de tuer tous les reproducteurs "Scrubs" et de les remplacer par des bêtes de race. Quand on les achète jeunes, ils ne coûtent pas trop cher.

Pour ceux qui ne sont pas encore convertis à l'importance de garder de bonnes vaches, qu'ils commence l'oeuvre de leur marche en avant en gardant de bonnes poules.

Nos fermes sont remplies de poules "scrubs", poules dégénérées, poules tuberculeuses qui ne donnent aucun profit, qui aident le cultivateur à conclure faussement que la ferme ne paye pas. Les bonnes poules, comme les bonnes vaches payent; mais les poules dégénérées, comme les vaches "scrubs", ça ne paye pas et le travail est le même.

Garder un troupeau de poules de race pure apporterait des douceurs à la famille, en plus d'une jolie somme de revenus. On ne peut pas dire qu'il faille beaucoup d'argent pour se mettre en route, quelques piastres suffisent.

Pour réussir, au dire des experts en pareille matière, il faut trois choses:

1°. Des poules de race pure;
2°. Une nourriture appropriée;
3°. Un bon poulailler.

Tout cela est à la disposition des cultivateurs sans grands frais; il suffit d'orner son intelligence de certaines notions élémentaires et de les mettre ensuite en pratique. En d'autres termes, il faut commencer par travailler de la tête avant de travailler des bras.

Commençons par dire un mot du poulailler. Inutile d'acheter des poules de race pure pour les mettre dans un poulailler défectueux. Elles ne pondraient pas ou pondraient peu et le cultivateur dirait: "Mes vieilles poules valaient celles-ci". Ce ne serait pas la faute des poules.

Un bon poulailler doit être sec, bien éclairé, bien ventilé et propre. La ventilation doit se faire sans courants d'air, et il faut éviter les changements subits de température; c'est pourquoi les poulaillers surchauffés ne valent rien en général. Les fenêtres doivent faire face au sud.

Il serait long d'entrer dans les détails sur chacun de ces points. A ceux que la chose peut intéresser nous dirions volontiers: "Allez voir un poulailler bien fait et bien tenu et faites vous donner les explications sur place; c'est le plus court moyen d'apprendre et le plus efficace. Ce n'est pas compliqué, mais chaque point énuméré est de grande importance. Si l'un quelconque de ces points fait défaut, la production des oeufs s'en sentira d'abord, puis la santé de tout le troupeau pourra en être compromise.

Notre article se fait long; nous reviendrons sur le sujet.

CULTIVATEUR
(La Liberté)

Surproduction et Culture Mixte

Un Anglais haut placé, venant nous visiter afin de nous pousser à accepter de nombreux immigrants, nous affirmait que notre pays peut absorber, avec le temps naturellement, une centaine de millions de population.

Nous le croyons bien.

Pour nous, le problème du peuplement ne se pose pas au point de vue d'absorption, mais à celui du temps qu'il faut prendre pour accomplir ce peuplement. L'erreur que l'on commet depuis longtemps est une de bourrage. On veut aller trop vite en besogne, avec le résultat que l'on n'agit pas d'une manière normale et l'on perd par une porte ce qui entre par l'autre.

En tout cas, il est entendu que pour le moment il ne pourrait être question de faire venir autre chose que des gens voulant cultiver la terre. D'ici longtemps, l'industrie trouvera ici plus de bras qu'il ne lui en faut. La terre seule offre du travail.

* * *

Cependant, on ne croit pas partout que la terre canadienne puisse permettre d'augmenter beaucoup le nombre de nos fermiers. Le Contry Guide, organe des Grains Growers, est de ceux là.

Dans un récent article sur la production du blé en Canada, il prétend que les provinces de l'Ouest sont incapables d'absorber un plus grand nombre d'immigrants, il appuie sa prétention sur les considération suivantes:

Depuis quinze ans, explique-t-il, le nombre de fermes dans les provinces des Prairies à augmenté de 25 pour cent, la population de 50 pour cent, l'étendue des terres améliorées de 110 pour cent, et la superficie cultivée en blé de 121.

Pourquoi cette disproportion? C'est que, d'après lui, et les faits aussi, il faut aujourd'hui moins de bras qu'autrefois pour produire plus.

C'est le résultat de la multiplication de la machine-outil. En une semaine, et avec moins de bras qu'autrefois, on fait une besogne pour laquelle il fallait naguère donner un mois de travail.

Si nous ajoutions 500,000 de population dans l'Ouest, continue ce journal, nous produirions 200,000,000 de boisseaux de blé de plus. Nous ne pourrions trouver où placer ce surplus, car cette année le Canada fournit la moitié de l'approvisionnement de blé de tous les pays importateurs ensemble.

* * *

L'auteur de l'article aurait peut être raison si les terres de l'Ouest ne pouvaient et ne devaient produire que du blé. En culture du blé comme en toute chose, il faut savoir garder la mesure. Certaine régions l'apprennent avec la culture du foin, depuis que l'auto est devenue le véhicule en usage partout.

Mais les terres de l'Ouest peuvent donner autre chose que du blé et l'on peut demander, si la chose devient sage, autre chose que du foin aux terres de chez-nous.

Cela admis, on conviendra que le problème qu'étudie le journal des Grain Growers ne se pose plus de la même manière.

Maintenant, il ne s'agit plus de dire que l'Ouest ne peut plus recevoir de nouveaux bras, parce qu'il y aurait trop de blé jeté sur le marché; mais simplement qu'il faut savoir demander plusieurs choses à la terre.

La culture mixte nous semble plutôt la solution du problème envisagé. L'agriculture n'est pas une profession comme une autre, et, pas n'est besoin de la fermer pour éviter que ses effectifs deviennent trop nombreux. Les professions et les mètiers sont fermés parce que lesr champ d'action est limité. Le champ d'action du fermier est vaste comme le monde.

Il n'y a donc pas à craindre qu'une plus forte population dans les Prairies nous apporte nécessairement une crise de sur-production.

Le mal que l'on redoute n'est pas dans le nombre des bras, mais dans la culture unique.

C'est un problème d'administration qui se pose.

Thomas POULIN
(L'Action Catholique).

Soin du Veau en Hiver

La loge des veaux doit être parfaitement éclairée, abondamment ensoleillée et protégée contre les courants d'air. Elle doit aussi être tenue sèche, pourvue d'une épaisse litière et nettoyée tous les huit ou quinze jours. On fera bien de la désinfecter après l'avoir nettoyée. L'eau doit être donnée au moins deux fois par jour s'il n'y en a pas constamment dans la loge. A Kentville, où nos vaches sont de l'espèce Shorthorn laitière, nous avons trouvé que les veaux d'automne se développent un peu mieux, à moins de frais, que ceux qui naissent en autres saisons, ce qui montre que l'on peut créer des conditions tout à fait favorables à leurs développement en hiver.

Nos veaux sont élevés à la chaudière et ils reçoivent du lait écrèmé au bout d'un mois. On laisse le jeune animal avec sa mère pendant les deux premiers jours. Douze heures après qu'il en est séparé et lorsqu'il manifeste sa faim en suçant le doigt, ou lui donne le premier repas de lait entier (trois livres) en le laissant sucer tout le lait dans la chaudière. On attend qu'il ait faim pour le repas suivant, qu'on lui donne sans se servir du doigt. Il faut user de patience et de douceur pour lui apprendre à boire. Neuf livres de lait entier par jour en trois repas, suffisent pour la première semaine, après quoi on peut donner douze livres. Il vaut mieux se servir du lait de la mère pendant deux semaines et même plus longtemps si c'est possible. Le changement du lait entier au lait écrèmé se fait graduellement, il commence lorsque le veau a quatre semaines et dure deux semaines. Lorsque le veau a huit semaines on lui donne quinze livres de lait écrèmé et on porte graduellement cette quantité à 21 livres à quatre mois. Le lait écrèmé est donné en trois repas au sortir du séparateur, matin et soir, et réchauffé au repas de midi. On pèse chaque repas pour éviter la suralimentation. Les auges sont toujours propres, bien lavées et ébouillantées.

Lorsque l'on passe du lait entier au lait écrèmé, on commence à donner du grain à raison d'une petite poignée d'abord, immédiatement après le lait. On en augmente la quantité graduellement, sans dépasser une livre à l'âge de deux mois et trois livres à l'âge de six mois. Deux parties d'avoine, une partie de son de blé et une partie de tourteau de lin font un bon mélange. Il est bon de donner des racines après que les veaux ont dix semaines. A Kentville, les veaux ayant moins de six mois qui recevaient des racines ont coûté 7,75 sous par livre d'augmentation, ceux qui ne recevaient pas de racines ont coûté 8,13 sous. Il faut aussi donner du bon foin de trèfle mais pas plus que l'animal ne peut facilement en digérer.

La quantité moyenne de nourriture consommée sur cette station par 35 génisses pendant les premiers six mois a été de 605 livres de lait entier, 2,106 livres de lait écrémé, 221 livres de mélange, 257 livres de foin et 271 livres de racines. Les poids moyen à la naissance était de 75 livres et à six mois de 348 livres soit 273 livres d'augmentation, au coût de 8.42 sous.

Au bout de six mois on peut donner du lait écrémé quand on en a. Quarante génisses ont consommé en moyenne les quantités suivantes d'aliments entre l'âge de six mois et d'un an: 406 livres de lait écrémé, 593 livre de moulée, 938 livres de foin, et 1,468 livres de racines. Elles pesaient à six mois 360 livres et à un an 606 livres, soit une augmentation de 246 livres, au coût de 8,96 sous la livre.

Elévateurs
Fil privé
on revand
de grains

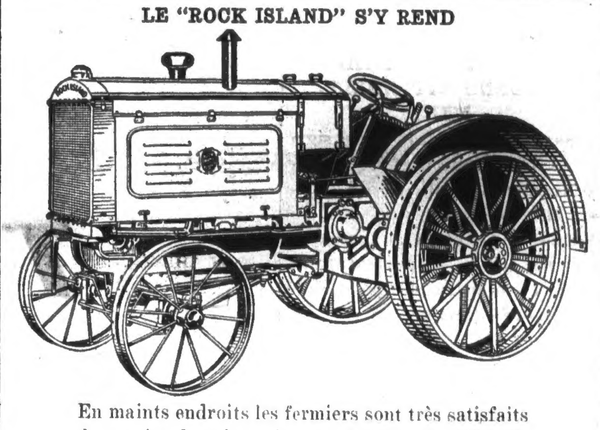
MALDEN
Elevator Company Limited
DÉBENTURES — GRAINS — MINES

Courtiers en Grains et Agents d'Échange Ville et Campagne

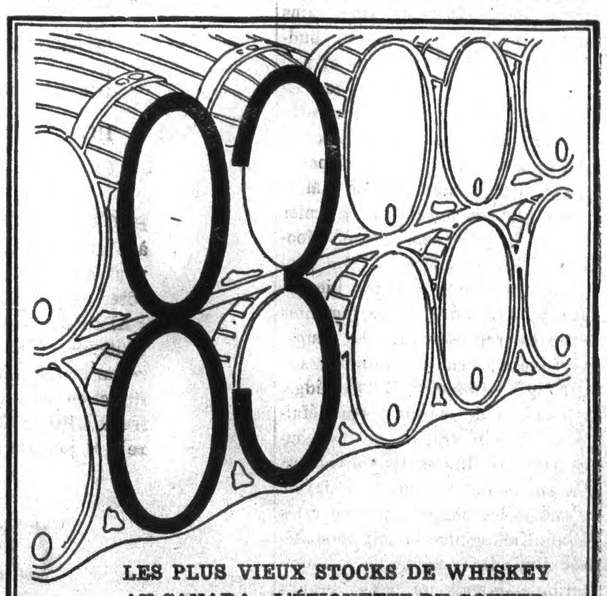
LES PLACEMENTS A COURTES ÉCHÉANCES SUR GRAINS OU MINES, GÉRÉS DE LA MANIÈRE LA PLUS SATISFAISANTE. MEMBRES DES Winnipeg Grain Exchange.—Chicago Board of Trade—Calgary Grain Exchange—Winnipeg Produce Clearing Asst'n.—Vancouver Merchants Exchange — Calgary Stock Exchange.
EDMONTON OFFICE Ground Floor McLeod Bldg.—CALGARY Fifth Floor Lancaster Bldg

ECD
Fromage Château
La nourriture idéale de la famille
Le fromage Château peut s'utiliser à préparer les plats les plus délicieux. Il a la valeur et la substance nutritive équivalent à la viande ou les oeufs, et coute bien moins cher — Notre fromage a un goût fin et est fait chaque jour.
VENDU
EN BOÎTE LARGES OU PETITES
E. C. D. Company Ltd.
Phone 9264
NOUS AVONS UNE VOITURE BLANCHE SUR TOUTES LES RUES DE LA VILLE

LE "ROCK ISLAND" S'Y REND



En maints endroits les fermiers sont très satisfaits du service donné par le nouveau tracteur "ROCK ISLAND" Modèle F. Lorsque vous verrez le nom de la Cie. Waterloo Manufacturing sur des instruments aratoires vous pouvez alors être assuré que cela veut dire quelque chose.
EN AVANT DE DEUX ANS COMME MODÈLE
Pour détails écrivez à nôtre succursale la plus proche
The Waterloo Mfg. Co., Ltd.
Bureau-chef: Waterloo, Ontario.
Portage la Prairie, Régina, Saskatoon, Calgary, Edmonton



LES PLUS VIEUX STOCKS DE WHISKEY AU CANADA. L'ÉTIQUETTE DU GOUVERNEMENT EN FAIT FOI.
SEAGRAM'S 83
Rye Whiskey
Cette annonce n'est insérée ni par le bureau de contrôle des liqueurs d'Alberta ni par le gouvernement d'Alberta.

RESTAURANT MODERNE
à
l'American Dairy Lunch
Tous les mets, etc. sont conservés frais par le nouveau système
"FRIGIDAIRE"
Nos prix sont des plus raisonnables ... de la ville vous conviendra—
A côté du théâtre Pantages
Avenue Jasper et 2e rue Edmonton Téléphone 1686

PATRICK & BROWN
ÉTAL No 3—SUR LE MARCHÉ A VIANDES
MARCHÉ DE LA VILLE

NEWYORK PLYMOUTH **LIGNE** HAVRE PARIS
FRANCAISE
POUR se RENDRE en EUROPE AVEC TOUT LE CONFORT et le LUXE VOULUS
Quai couvert, New-York, quai couvert au Havre. Train pour Paris attend au quai. En 6 jours en Angleterre. Confort sans égal, cuisine française
NEW-YORK—PLYMOUTH—HAVRE
Ile de France 12 janv 1929 2 février, 2 mars
Paris .. 26 janvier, 1929, 16 février, 16 mars
France .... 7 fév., 14 mars, 4 mai
Traversées faites à loisir, paquebots grands, confortables, d'une seule classe. Prix raisonnable. Prix minimum de cabine **$150**
NEW-YORK—HAVRE
Rochambeau 24 janv 1929, 28 février, 28 mars
De Grasse .... 14 février, 14 mars, 16 avril
NEW.YORK—VIGO—BORDEAUX
Roussillon...... 6 fév. 1929 8 mai, 19 juin
La Bourdonnais 27 fév. 1929, 17 avril, 5 juin
348 Main, Winnipeg—ou aux agents locaux

Après les fêtes de NOEL et du JOUR DE L'AN nous vous offrons nos Jolies marchandises à des prix plus bas.

SPÉCIALITÉ DE SERVICES A DINER — SERVICES A THÉ —

TASSES ET SOUS-COUPES en porcelaine — Très jolis dessins —

UN GRAND CHOIX CHEZ
REEDS CHINA & GIFT SHOPE
— 10325 Avenue Jasper —
EDMONTON — — — — ALBERTA
Nous parlons Français

Meublons centaines de maisons
CAMPBELL'S FURNITURE LIMITED
10135 - 100A rue Tél. 1314

JONES & CROSS Limitée
10014 - 101ème rue (Près du "Journal") Tél. 4746
ORGUES OU HARMONIUM
Nous désirons attirer l'attention des Messieurs du Clergé ainsi que de toutes les Communautés religieuses sur le fait que nous faisons une Spécialité d'instruments neufs pour Eglises, Chapelles, Ecoles, etc.
Nous avons toujours en main plusieurs Harmoniums à des prix variant de $100.00 à $1,100.00.
Si vous avez l'intention d'acheter ou de changer votre vieil instrument, venez voir notre Monsieur PEPIN, qui est en charge de ce Département. Il se fera un plaisir de vous donner une démonstration.
Nous avons toujours en main un certain nombre de Pianos, Harmoniums et Phonographes usagés, à des prix défiant toute compétition.
Notre assortiment d'instruments neufs, PIANOS, PHONOGRAPHES VIOLONS, etc., est des plus complet.
Nos prix et nos conditions de paiement sont des plus faciles.
Nous accordons les Pianos. Nous réparons les Phonographes.

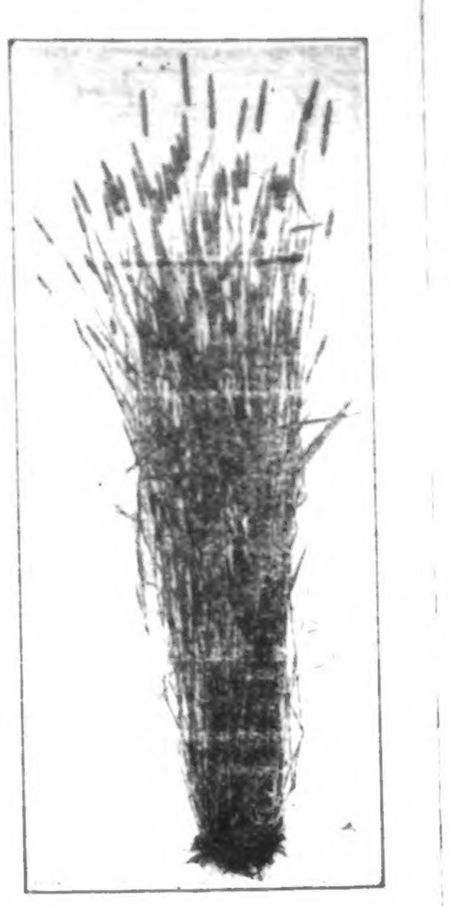
Nous avons un charbon que nous recommandons parce qu'il est bon et donne satisfaction, c'est le:
PENN COAL
ACHETEZ CELUI-LA
CROWN COAL CO. LTD.
10631 - 92e rue Edmonton
1919 Téléphones **2209**

R & S
Poudre R & S. pour les rhumatismes et les maux d'estomac
LE GRAND ÉLIMINATEUR
POUR
l'estomac, les rognons et les intestins

Edmonton, le 5 janvier 1928.
Cher monsieur,—Pendant plusieurs années j'ai souffert de maux d'estomac, de tête, d'attaques de bile, gaz dans l'estomac et dans les intestins et avec cela constipation et j'étais vraiment abattue. J'essayai tous les remèdes et traitements connus et ai dépensé plusieurs centaines de dollars sans résultat. Mon pharmacien me demanda si j'avais essayé les poudres R & S. Je pris ce traitement pendant six mois, il y a de cela plus d'un an, et je suis heureuse de pouvoir dire aujourd'hui que je ne souffre plus et je vous remercie. Bien à vous, (Mrs) M. Cook."

"Cher monsieur,—Pendant 15 ans je dus me traîner sur des béquilles étant atteint de rhumatismes sciatiques. J'arrêtai à la pharmacie Thomson's Drug sur la 97e ave. pour m'enquérir sur les Poudres R & S. le pharmacien m'assura qu'elles sont très effectives. Ceci était en 1916. Je suivis en tout un traitement de sept mois et je suis très bien remis depuis. Et pourtant je n'avais pas grand'confiance car j'avais essayé tout auparavant et sans aucun résultat. Durant les 11 années qui viennent de s'écouler je n'ai cessé de recommander ce remède et je ne connais pas un seul cas où il n'a pas fait de bien. C'est un remède que l'on devrait trouver dans toutes les maisons. C'est le seul remède purement végétal: c'est un don de Dieu à l'humanité souffrante.
A. E. Kirpatrick, 9819 - 104e rue."

Les Poudres R & S sont en vente dans tous les magasins et pharmacies
Prix: Traitement de 2 semaines $1.50; 1 mois $3.00; 2 mois $5.00
Demandez une circulaire à J. C. McIntyre, boîte postale 374, Edmonton, qui vous enverra aussi ces poudres si votre marchand n'en a pas.
NATIONAL DRUG et REVILLON'S WHOLESALE



Une belle plante de mil qui mérite d'être "sélectionnée" comme la plante de blé dont nous parlons en première page.

L'ERGOT
Cause et Remède

(Notes des fermes expérimentales).

L'ergot est une grave maladie du seigle, du blé, et de beaucoup d'espèces de graminées sauvages et cultivées. Les fourrages de grain ergoté mangés par les animaux et les volailles domestiques entraînent souvent la maladie et même la mort. Le rendement du grain est aussi largement réduit par ce fléau.

La maladie est causée par un champignon parasite, dont les spires envahissent les parties florales de la plante lorsque celle-ci s'ouvre à l'époque de la floraison et il en résulte le développement d'organes noirs appelés "ergot" au lieu du grain du blé. Ces organes noirs mûrissent sur les plantes en même temps que ces dernières Quelques-uns tombent par terre, d'autres s'introduisent dans le grain battu et c'est de cette façon que le champignon revient au sol. Au printemps chacun des ergots à la surface du sol ou près de la surface émet plusieurs tiges qui portent à leur tour de nombreuses spores petites et légères. Ces spores sont explusées de la cavité qui les renfeme et portées par les vents et les insectes sur les parties florales des plantes sensibles. Lorsque les conditions d'humidité sont favorables, elles émettent de minces filaments qui s'introduisent dans l'endroit où le grain nouveau se serait développé et le remplissent; à cette phase le champignon exsude une grosse quantité de miélat sucré et collant et avec ce miélat des milliers de spores qui propagent le champignon. Les insectes par ce miélat portent les spores sur leurs corps aux partie florales des autres plantes. Les pluies et les vents aident également à les propager. Des pluies chaudes suivies de périodes ensoleillées produisent des conditions favorables pour la propagation de la maladie. Au bout de quelques jours, la phase du miélat prend fin et les ergots noirs, durs, bien connus se forment.

MOYENS DE PRÉVENTION

Pour prévenir la maladie, il faut séparer les ergots de la semence et de la terre. On peut les séparer complètement en plongeant le grain dans une solution de sel commun que l'on obtient en faisant dissoudre quarante livres de sel dans vingt-cinq gallons d'eau. Lorsqu'on agite le grain, les ergots montent à la surface où on les enlève pour les détruire. On enlève le grain immédiatement et on le fait sécher promptement, de crainte d'abîmer la faculté germinative. Le traîtement combiné de sel-formaldéhyde, n'est pas à recommander.

Il faut éviter autant que possible de semer une succession de récoltes qui sont sujettes à l'ergot. Il est surtout très important d'éviter de semer du seigle et du blé durum après des récoltes de ces grains infestés d'ergot car ce sont ces récoltes qui souffrent le plus de l'ergot. Les blés ordinaires sont rarement infectés, il en est de même de l'orge et de l'avoine. Le brome, le ray-grass de l'Ouest (Lolium) et les autres blés et ray-grass qui poussent généralement le long des bords du champ sont aussi généralement attaqués par le champignon de l'ergot.

Les semailles en lignes sont bien préférables aux semailles à la volée car les ergots sont enfouis plus profondément et la période de floraison est racourcie; les risques d'infection sont ainsi diminués d'autant. Il faut se garder de semer ensemble du seigle hâtif et tardif; on ne devrait pas non plus semer à côté l'une de l'autre des variétés hâtives et tardives. On recommande de labourer profondément après une récolte très infestée, afin d'enfouir les ergots qui sont tombés sur la terre. Si on les enfouit profondément, ils ne peuvent pas germer et produire des spores. Il faut avoir soin de labourer assez profondément pour que les façons culturales suivantes ne ramènent pas les ergots à la surface. Si la récolte est coupée de bonne heure, il tombera moins d'ergots par terre. Une précaution très utile également est de faucher ou de détruire les autres graminées sensibles qui poussent près de là. Ce fauchage devrait être fait dès qu'elles sont en fleurs. Ces graminées sauvages sont la source principale d'infection.

On n'a pas encore trouvé de variété de seigle ou de blé qui soit résistante à l'ergot.

S. B. SANFORD.

Laboratoire fédérale de pathologie végétale, Edmonton Alberta.

BIERE - ALE STOUT

BRASSÉS ET ENBOUTEILLÉS EN ALBERTA

Téléphonez à votre succursale la plus proche.

—Si vous aimez un breuvage de goût.
—Si vous aimez un breuvage très doux.
—Si vous aimez un breuvage délicieux comme la crème.
—Si vous aimez un breuvage fortifiant et satisfaisant.
—En somme, un breuvage parfaitement muri.
—Vous aimez alors ces breuvages classiques.

Servis dans les Hôtels et les Clubs de renom
BIG HORN BREWING CO., LTD.
CALGARY BREWING MALTING CO., LTD.
LETHBRIDGE BREWERIES, LTD.
NEW EDMONTON BREWERIES, LTD.
NORTH WEST BREWING CO., LTD.

AGENT DE L'ALBERTA
Distributors LIMITED

Cette annonce n'est pas insérée par le bureau de contrôle d'Alberta ni par le gouvernement de la province d'Alberta

Emploi des Engrais Chimiques et du Fumier

(Notes des fermes expérimentales)

La station expérimentale de Scott a fait tous les ans, depuis quelques années, des recherches sur l'action exercée par les engrais chimiques sur le rendement des récoltes. Ces recherches portaient spécialement sur trois points principaux: emploi des engrais chimiques commerciaux, des **engrais verts et du fumier** de ferme. Les résultats obtenus jusqu'à date indique qu'il n'y a pas d'avantage a appliquer le superphosphate à la récolte de blé; de même l'azote, l'acide phosphorique et la potasse, appliqués seuls et en combinaisons différentes, à la récolte de maïs (blé d'inde) n'ont pas rapporté de bénéfice.

Une opinion généralement répandue parmi les cultivateurs est que l'enfouissement à la charrue d'une forte pousse de mauvaises herbes vertes enrichit la terre. Il en est même qui ont cultivé des récoltes légères afin de pouvoir les enfouir à la charrue pour cela. Et cependant dix années de recherches expérimentales démontrent que l'on obtient une plus grosse récolte de blé et d'avoine après une simple jachère d'été, dans laquelle aucun angrais vert n'a été enfoui, qu'après une récolte de pois et vesces, sur jachère d'été enfouis par la charrue et que le coût de la semence de ces plantes supplémentaires et du labour a été en pure perte.

En ce qui concerne le fumier de ferme appliqué pour l'avantage des récoltes de blé, d'avoine et d'orge, nous avons employé différents modes d'applicition. L'application de fumier frais en automne ou en hiver, sur la jachère d'été qui devait être ensemensée au printemps, ne s'est pas montrée avantageuse. La pousse volontaire du grain et des graines de mauvaises herbes contenues dans le fumier est une difficulté, mais on prévient cette difficulté en faisant pourrir le fumier avant de l'appliquer.

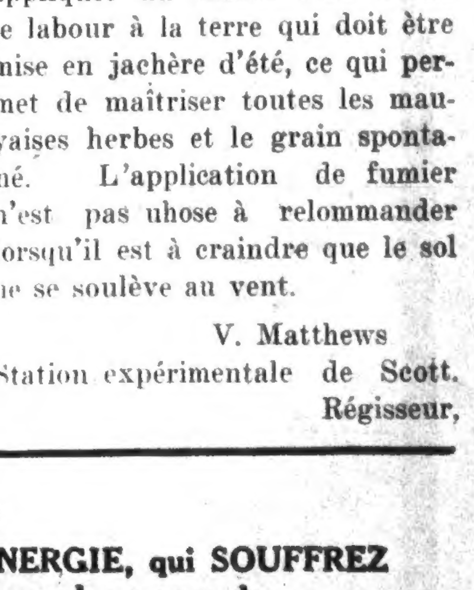
L'engrais le meilleur et le moins cher pour le cultivateurs des Prairies est le fumier pourri. Il est nécessaire que le fumier soit pourri si l'on veut avoir de la semence propre ou si l'on cultive de la semence enrégistrée. Si l'on n'a pas de fumier pourri, alors il faut appliquer du fumier frais avant le labour à la terre qui doit être mise en jachère d'été, ce qui permet de maîtriser toutes les mauvaises herbes et le grain spontané. L'application de fumier n'est pas uhose à relommander lorsqu'il est à craindre que le sol ne se soulève au vent.

V. Matthews
Station expérimentale de Scott.
Régisseur,

AIDEZ la NATURE
à réparer vos forces, vous qui êtes FAIBLES, MANQUEZ D'ÉNERGIE, qui SOUFFREZ de RHUMATISMES, de l'ESTOMAC, des REINS, etc., avec le secours des
PILULES MORO
remède par excellence pour les HOMMES JEUNES et VIEUX.
DES CENTAINES D'HOMMES
qui travaillaient difficilement ou qui ne travaillaient pas du tout à cause du mauvais état de leur santé sont maintenant bien portants et à leur travail grâce à ce remède. Les Pilules MORO créent du sang nouveau, riche et substantiel; elles vivifient, renforcent les nerfs, assurent le fonctionnement naturel de tous les organes.

Il y avait déjà un certain temps que je me sentais fatigué; je souffrais de palpitations de coeur, de faiblesse, de violents maux de reins qui m'empêchaient de travailler. Un camarade me conseilla de prendre les Pilules Moro. Deux semaines à peine après avoir commencé le traitement, je me suis senti soulagé. J'ai pris les Pilules Moro pendant six mois et elles m'ont complètement débarrassé des douleurs de rhumatisme, de maux de reins, de palpitations et de tous les autres malaises que je ressentais. Maintenant, je suis bien, toutefois je continue l'usage des Pilules Moro pour maintenir mes forces." M. Alphonse Gamache, 1, Mill, Brunswick, Me.

"Pendant un an environ je n'ai pas travaillé à cause de maux de reins, de désordres à l'estomac, de maux de tête et de palpitations de coeur dont je souffrais. Je me suis adressé à un médecin et j'ai pris tous les remèdes qu'il m'a prescrits. En dernier lieu il m'a recommandé les Pilules Moro dont les effets ont été rapides. Mes forces se sont augmentées suffisamment pour me permettre de retourner à mon travail et bien qu'il soit fatiguant, avec l'aide des Pilules Moro, j'ai pu le continuer tous les jours." M. Pierre Hamel, 107, rue Sainte-Marguerite, Montréal.



CONSULTATIONS MÉDICALES données tous les jours au bureau de notre Medecin ou par correspondance.
Pilules MORO partout ou par la poste 50c la boîte ou 3 pour $1.25.
Protégez-vous en exigeant les Pilules Moro
DE LA
CIE MEDICALE MORO, 1570, RUE ST-DENIS, MONTREAL
10-15

TRIBUNE LIBRE

Il est bien entendu que, si nos colonnes sont ouvertes à tous, à condition que leurs lettres soient utiles,—et nous nous réservons le droit de juger de leur utilité,—néanmoins nous laissons aux auteurs toute la responsabilité de leurs écrits. De plus chaque correspondance doit porter le nom et l'adresse réels de l'envoyeur, de façon que nous soyons certain de sa bonne foi.

Monsieur le Rédacteur,
L'Union, Edmonton.

Faisant suite à son article "Aide toi, le ciel t'aidera" du 25 novembre 1926, Louis de Metz trace dans L'Union du 11 octobre 1928 un tableau bien sombre de la famille canadienne-française dans l'Alberta, et s'il en était ainsi il serait temps de désespérer. Mais je me demande si Louis de Metz n'examine pas la situation à la loupe et ne prend pas ainsi une paille pour une poutre?

Je ne suis pas Canadien, mais je vis depuis vingt ans parmi les Canadiens-français, je vis de leur vie, je les fréquente journellement; je connais au moins une demi-douzaine de paroisses de la région de St-Paul-des-Métis, et je dois dire que toutes les familles que je connais sont parfaitement honorables et tiennent à élever chrétiennement leurs enfants. Et rien dans ces enfants ne réflète la

Autant que j'ai pu m'en rendre compte, la discipline de famille est bonne; les enfants respectent leurs parents et commencent de bonne heure a aider aux travaux du ménage et aux soins des bestiaux. Je parle naturellement des familles de la campagne: dans les villes et les villages, il est plus malaisé de surveiller les enfants mais je crois quand même que, là encore, Louis de Metz force la note et prend quelques malheureuses exceptions pour la généralité. A vouloir trop généraliser on risque d'abord de manquer à la charité et de nuire à la cause qu'on veut défendre.

Est-il bien vrai que les vocations ecclésiastiques manquent en Alberta. Je crois que les Canadiens-français y fournissent des recrues aux Oblats et aux Jésuites et des religieuses à plusieurs communautés de femmes. Ils n'en fournissent pas au diocèse d'Edmonton. Pourquoi? Craignent-ils, à tort peut-être, d'être importuns en allant frapper à une porte qui ne veut pas s'ouvrir?

Je dois dire que les Canadiens-français ont un grave défaut: ils ne veulent être ni sourds ni aveugles. Ils savent qu'il y a eu ces séminaristes à Edmonton, des enfants de l'Alberta, qui s'y sont fait ordonner prêtres pour d'autres diocèses, et cela leur a paru insolite. Ils ont vu la plupart des prêtres de leur race, de leur langue quitter le diocèse ou placés en quelques petits "trous" Ces nombreux exodes et ces quelques apparentes rétrogressions leur ont parus extraordinaires. Ces choses ont été évidemment faites, pour le bien de la religion; les Canadiens-français n'en doutent pas, mais ils craignent que les mêmes accidents pourraient arriver à leurs fils s'ils les encourageaient à aller frapper à la porte du séminaire d'Edmonton. Ce en quoi, ils ont encore tort; mais faute de les connaître, on les a surestimés; on les a traités comme des saints, et ils ne sont que des hommes.

Avant donc de blâmer le "manque d'esprit de sacrifice" dans les familles Canadiennes-françaises, il conviendrait de chercher la source du mal ailleurs. Ce n'est pas l'affaire d'un simple fermier comme celui qui écrit ces lignes

J. R.

N.D.L.R.—Nous croyons qu'il y a une autre cause qui explique pourquoi les vocations sacerdotales sont moins nombreuses en Alberta qu'en d'autres contrées.

C'est parce que nous sommes un pays jeune. Alors qu'il y a 9.066 canadiens du sexe masculin (recensement de 1926) agés de 21 ans et plus, il n'y en a que 7,861 au dessous de 21 ans. Et beaucoup de ces enfants et jeunes gens sont encore privés de la plus élémentaire éducation française.

Grande Vente de Fermeture
NOUS DEVONS QUITTER

Notre bail est expiré et nous devons vendre notre stock de vêtements pour femmes, hommes et enfants sans réserve et à grands sacrifices. Nous sommes forcés de vendre et nous devons sacrifier tout même les TABLETTES ET COMPTOIRS et laisser les murs nus dans le plus court délai possible.

Dans l'espace de temps qui nous est donné il nous est impossible d'énumérer tous les articles aussi nous vous demandons de bien vouloir venir vous-même et vous rendre compte de la sincérité de notre vente, qui commencera le

Samedi 12 Jan.
à 9 heures du matin

Sous-vêtements ouatés pour hommes, tout ce qu'il faut pour les gros froids. Spécial, le morceau **59c**

Casquettes pour hommes et garçonnets, avec bandes de fourrures, l'article pour l'hiver — Valeur spéciale **89c**

Une vraie aubaine pour hommes, des chemises en toile de couleurs ou blanches, venez de bonne heure pour ce spécial 95c

Sous-vêtements combinaisons pour garçonnets, marque "cooper" Toutes grandeurs. Prix régulier $1.25 spécial 85c

Mitaines en cuir pour garçonnets. Poignets tricotés et doublés très chauds, une vraie aubaine à **35c**

Pardessus pour garçons. En tweed gris ou faune carroté ainsi que chinchilla bleu avec bonne doublure. Spécial **$6.75**

De vraies réductions en vêtements pour hommes
NOUS NE POUVONS QU'INDIQUER QUELQUES ARTICLES DANS CETTE ANNONCE

Des pardessus doublés en cuir, patrons différents et de la marque fameuse "Kraft" une vraie aubaine **$12.95**

Pardessus doublés en Pluche
Des manteaux pour toilette à un prix tout a fait ridicule **$16.95**

Complets pour Hommes
Notre stock complet est offert à des prix très réduits. Vous trouverez des complets à votre goût tant qu'à la couleur, coupe, etc.
Ces vêtements seront satisfaisants pour les plus difficiles. Notre prix de vente **$14.75**

Couvertures de lits en flanelette. La ménagère économe demandera à les voirs. **$1.58**

Manteaux et Robes pour Dames
Le dernier cri de la saison. Un bel assortiment de manteaux de velours, doublure en laine. Venez choisir le votre dans ce lot. Prix régulier $27.50 en vente pour **$15.00**

Robes d'après-midi et de soirée, matériel de première qualité. Assortiment des plus variés tant qu'aux couleurs et modèles. EXTRA SPÉCIAL **$10.45**

COHEN'S
DEPARTMENT STORE
10256 101ème rue en face de la 102ème ave. et du Royal George

Tribune Libre

SOUVENIRS DE PLUS D'UN DEMI-SIÉCLE

L'année 1928 est finie. Elle s'en va où tant d'autres sont allées. Elle tombe dans ce vaste abîme que nous appelons le passé.

L'année 1929, c'est une autre feuille sur laquelle nous n'avons pas encore tracé un seul mot.

M. le rédacteur, je viens vous demander la permission de me laisser causer avec mes bons amis de L'Union, qui sont aussi les vôtres.

* * *

Mes souvenirs du passé datent du 24 décembre 1877, alors que je fis ma première visite à la Mission (aujourd'hui, St-Albert). Je venais pour la messe de Minuit. Mon émotion fut grande quand j'entendis résonner à mes oreilles nos traditionel cantiques: Minuit chrétiens, et les autres. Après la messe, je fus invité au réveillon chez les bons vieux Missionnaires. Le lendemain, j'allai visiter les bonnes soeurs, qui alors n'étaient que 3 ou 4. Je fus impressionné de tout. Je n'ai pas besoin de vous dire que ces bonnes âmes n'avaient que le strict nécessaire pour vivre. Je fus aussi émerveillé de voir un si beau "settlement" qui est aujourd'hui St-Albert. La mission elle même, sur la Colline, formait un joli petit village. Que de changements ont eu lieu depuis! Que de bons vieux missionnaires et bonnes soeurs disparus! Les vieux pionniers aussi ne sont plus. Je suis un de ces rares anciens qui puisse vous parler de ces temps reculés de 50 années et plus. Et moi aussi: je dois céder au poids des années. Je suis heureux de pouvoir vous dire que je porte mon âge assez allègrement, Dieu merci, et que bien des jeunes peuvent encore disparaître avant moi. Bonne et heureuse année à vous tous.

UN ANCIEN.

SNOBISME

La scène se passait en 1928, à Québec, ville la plus française du continent. Nous étions à l'Université Laval, pour la séance annuelle du Parler Français. Sur l'estrade de la Salle des Promotions, un orateur distingué nous parlait de la langue française au Canada. On s'imagine probablement qu'il ne soit venu à personne — dans l'auditoire d'élite réuni ce soir-là — la pensée d'ouvrir la bouche durant ce régal de l'esprit, que nous servait l'orateur! Et pourtant! me croirez-vous—j'entendais chuchoter—trop distinctement, hélas! auprès de moi!

Après un quart d'heure, constatant que la malencontreuse conversation bien loin de s'éteindre, semblait plutôt vouloir couvrir la voix de l'orateur, je me résignai—avec un bruvant soupir—à écouter ce que pouvait bien se dire de si intéressant mes deux voisines—car, Dieu me pardonne! c'étaient deux "voisines"—deux jeunes filles très distinguées par ailleurs et qui se font un scrupuleux devoir d'assister à toutes les conférences, — gratuites ou payantes — qui se donnent dans la vieille capitale.

J'espérais —sincèrement —être dédommagé de mon sacrifice force, par les observations judicieuses que se faisaient sans aucun doute,—sur le conférencier —ces deux charmantes Québecoises.

...."Et tu comprends "dear", que j'ai été plus "wise" que ça et et que malgré ce qui s'était passé la veille au "party" de "Terry" j'ai accepté d'aller au "show" avec lui. Et toi, "Maggie", qu'as tu fait de ta journée?

Ah! ne m'en parle pas "Kate" j'ai passé le "week end" le plus "dull" de ma vie. Je n'ai pas eu un peu de "pep" qu'hier soir: "John" est venu me chercher pour faire une "ride" en "Chrysler". On a eu un vrai "good time". A propos du "party" de cette pauvre "Terry", penses-tu si c'était "dry".

Mais "dear", il fallait s'y attendre: la mère de "Terry" est si peu "up to date": il n'y a que chez elle où l'on ne puisse danser!

—Et ses frères, donc, sont-ils "slow"!

—Ah, ah, ah... "slow but sure" ma chère, imagine-toi que le plus vieux des deux était placé à côté de moi pour le "lunch" et qu'il m'a demandé de sortir avec lui; si tu lui avait vu l'air! c'est vrai qu'avec une telle "shape", il est difficile...

—Que lui as-tu répondu?

—Je lui ai ri au nez en lui soufflant: "apple sauce"; et ensuite je lui ai tourné le dos.

—Et tu n'es pas fachée?

—Tu comprends bien, "dear", qu'il ne savait pas ce que ça voudire: "Apple sauce".

—Je ne sais pas si nous allons être nombreuses demain, au "five" que "Jane" donne en l'honneur de "Dorothy"? J'avais pensé recevoir pour celle-ci, vendredi mais "Irène" donne son "shower" ce jour là. Et toi, feras-tu quelque chose?

—J'avais songé à un "dancing party" costumé — qu'en penses-tu?

—Oh! "lovely"! ça sera le hit" de la saison! Mais tiens! on se lève déjà? la conférence est finie?.... Bon, je vais rejoindre papa à l'automobile. Il y a de la place pour toi, "dear", tu ne viens pas?

—Non, "thanks", je m'en retourne avec frèrot.

—"As you like," A demain!

—"Good-bye, sweetheart"!

..Et elles s'en allèrent chacune de leur côté, bien satisfaites de leur soirée, des orateurs et des discours!

Moi, je me demandais ce que ces jolis papillons.. de New-York(?) York(?) pouvaient bien être venus faire à cette fête de notre doux parler...

DURANDAL.
"Progrès du Saguenay."

Il avait deux femmes et il ne le savait pas

Chicago. — Une tragédie de la révolution russe aura peut-être un dénouement heureux devant les tribunaux de Chicago. Il s'agit du cas de Pierre Novitzky, ancien officier de l'armée du czar. Cet homme, qui a deux femmes et était tout récemment encore sous l'impression qu'il n'en avait qu'une, en a appelé à un tribunal de Chicago pour le tirer d'embarras.

En 1890 il épousait sa première femme, Barbara, et habitait Vladivostoc où il vécut heureux. Deux enfants naquirent, Pierre, âgé maintenant de 27 ans, et Barbara, 32.

Après avoir servi dans l'armée blanche durant la Révolution russe Novitzky perdit trace de sa famille. Des amis lui dirent que sa femme était morte. Il crercha alors consolation auprès de Zinaïda Pavlinovina,, qui lui persuada de faire proclamer à tout hazard le divorce d'avec sa première femme. Ce divorce fut accordé par le synode de l'église russe orthodoxe en Yougoslavie. Pierre et sa femme s'en vinrent alors aux États-Unis, où ils s'établirent à New-York.

Sa fille, maintenant mariée et portant le nom de Barbara Reiner avait gagné Chicago dès avant la révolution russe. C'est elle qui découvrit son père à New-York et lui apprit la surprenante nouvelle que sa première femme vivait. Celle-ci de Vladivostock avait fui au Japon puis de là rejoint sa fille à Chicago.

Pierre cherche maintenant à faire annuler son mariage avec Zinaïda, pour pouvoir retourner à Barbara. Il prétend que son divorce d'avec celle-ci ne saurait avoir force de loi.

Lui (avec terreur). — Je te montrerai, moi, qui est le maître dans cette maison.

Elle—Impossible. C'est son jour de sortie aujourd'hui.

Mike.—As-tu jamais été frappé par la foudre, Pat?

Pat.—Je ne me souviens pas. Quand on est marié depuis six ans, on oublie des petites choses comme cela!

Une mine: nos annonces
Encouragez nos annonceurs

N'Y A-T-IL PAS D'ÉVÈNEMENTS DANS VOTRE PAROISSE QUI SOIENT DE NATURE À INTÉRESSER D'AUTRES CANADIENS EN ALBERTA, ET PLUS LOIN ENCORE?

DEUX PIASTRES VOUS PROCURENT LA LECTURE DE L'UNION DURANT TOUTE L'ANNÉE.

—D'ou vient cette belle auto?

—D'une tombola de charité.

—Tu as eu la chance de gagner le gros lot?

—Non j'ai organisé la tombola.

La jeune Mme. Lovelace (très tendre). —Harold, te suis-je aussi chere qu'avant notre mariage?

M. Lovelace (distrait). —C'est difficile à dire. Avant je ne tenais pas un compte de mes dépenses.

PETITES ANNONCES

ON DEMANDE un apprenti à L'Union.

A VENDRE machine à mélanger le ciment (béton). S'adresser à L'Union.

A VENDRE—Menteau en castor à un prix tout à fait spécial. Le propriétaire quitte l'Alberta pour un climat plus doux. Manteau presque neuf et choisi dans des peaux de première qualité. S'adresser boîte 204 L'UNION.

A VENDRE—Un Coach Essex, modèle 1927. S'adresser à M. Veillard, 10666 97ème rue, Edmonton.

A VENDRE ½ section située sur la grande route, 2 miles au sud de la station de Legal, 180 acres en culture. Maison, écurie, étable et grainerie un bon puits d'eau douce, cloture complète. Termes trais raisonnables. S'adresser à E. Valiquette, Legal, Alta.

ON DEMANDE un associé avec capital de $2,000.00 dans commerce établi d'une valeur de $5,000,00 garanti de $1,000.00 de salaire en 6 mois de temps S'adresser à L'Union.

A VENDRE charrue Oliver à 2 socs 14 pouces, à levier automatique pour tracteur. Presque neuve. Prix $75.00 s'adresser à Mr. M.M. Brunelle 9634-103ème A. Avenue, Edmonton.

A VENDRE pour $100.00 Paletot en fourure de Bison, grande taille, presque neuf, s'adresser à MM. Brunelle, 9634 - 103ème A. Avenue, Edmonton.

POURQUOI ? ? ?

devriez-vous faire vos travaux français d'imprimerie ici - -

?

Parce que nos employés sont compétents en anglais et en français - - - - - - - -
Parce que notre atelier est outillé spécialement pour ces deux langues et qu'il nous coûte 1½ fois plus cher que pour l'anglais seulement et que nos prix ne sont pas plus élevés qu'ailleurs - - - - - -
Ceci nous permet de faire un travail parfait et de pouvoir garantir pleine et entière satisfaction - -

Prix raisonnables

L'IMPRIMERIE DE L'UNION LIMITÉE
10247—107ème Rue — EDMONTON,